

Owner's Manual

Floor-to-Ceiling Flat-Panel Mount

Model: DMFC3265M



200x200 / 300x300
400x200 / 400x400
600x400



Español 12 • Français 23 • Русский 34 • Deutsch 45

WARRANTY REGISTRATION

Register your product today and be automatically entered to win an ISOBAR surge protector in our monthly drawing!

www.tripplite.com/warranty



Manufacturing
Excellence.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2019 Tripp Lite. All rights reserved.

NOTE: Read the entire instruction manual before you start assembly and installation.



WARNING

- **Do not begin the installation until you have read and understood the instructions and warnings contained in this manual. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please visit www.tripplite.com/support.**
- **This product was designed to be installed and utilized ONLY as specified in this manual. Improper installation of this product may cause damage or serious injury.**
- **This product should only be installed by someone of good mechanical ability, with basic building experience and a full understanding of this instruction manual.**
- **Make sure the unit can safely support the combined load of the equipment and all attached hardware and components.**
- **Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment.**
- **This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and/or personal injury.**

Warranty and Product Registration

5-Year Limited Warranty

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of initial purchase. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

PRODUCT REGISTRATION

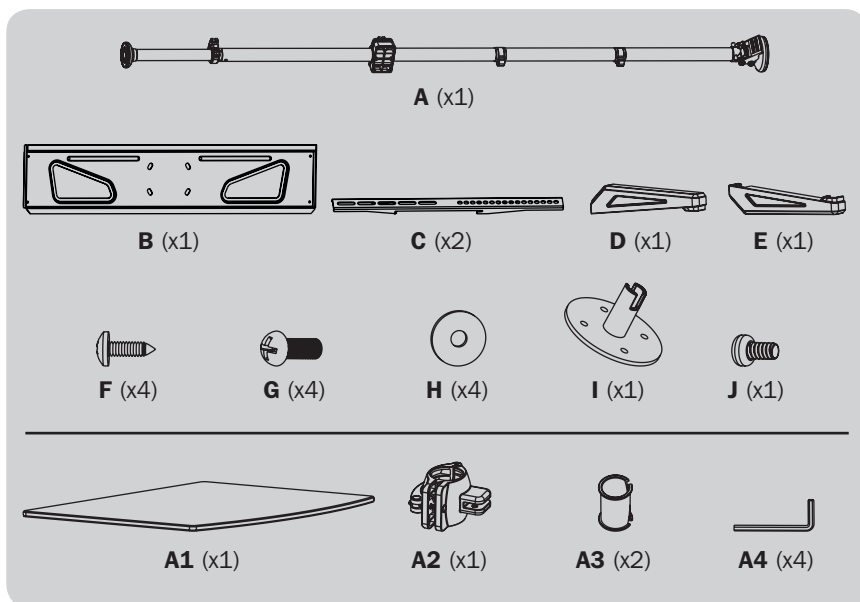
Visit www.tripplite.com/warranty today to register your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!*

* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

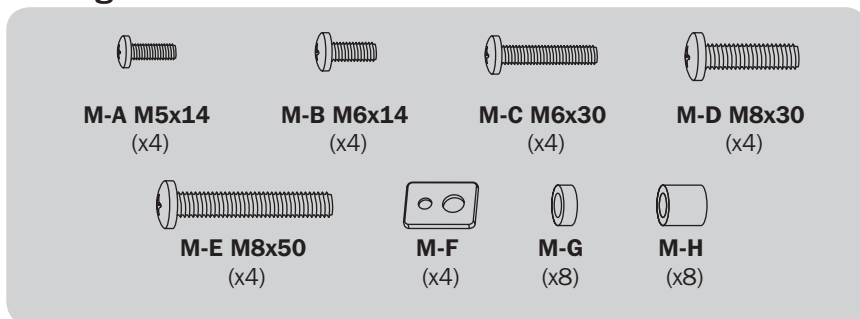
Tripp Lite has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice. Photos and illustrations may differ slightly from actual products.

Component Checklist

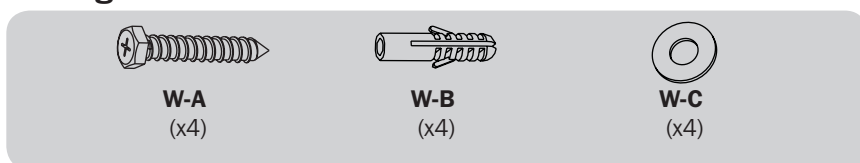
IMPORTANT: Ensure you have received all parts according to the component checklist prior to installing. If any parts are missing or faulty, visit www.tripplite.com/support for service.



Package M



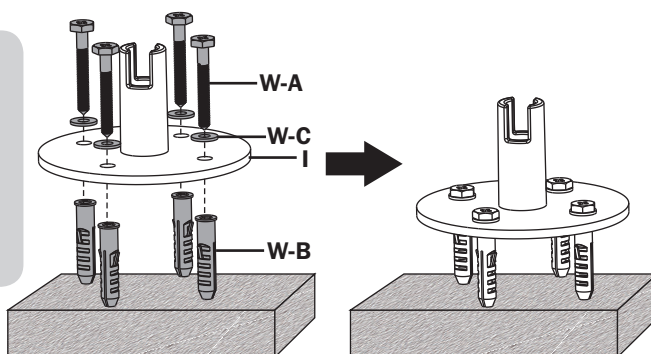
Package W



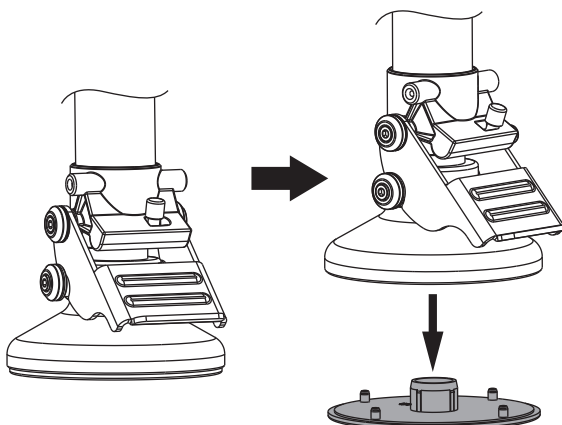
Assembly

1a (Optional) Install Floor Anchor (For Permanent Mounting Only)

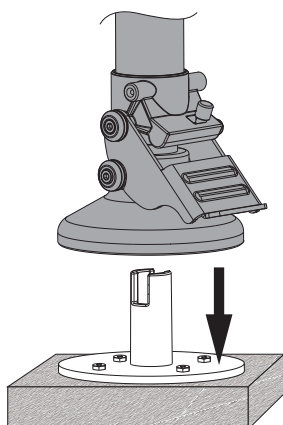
Steps **1a**, **1b** and **1c** show different permanent installation options of the floor base. For non-permanent installation of the floor base, skip to **Step 2**.



1b



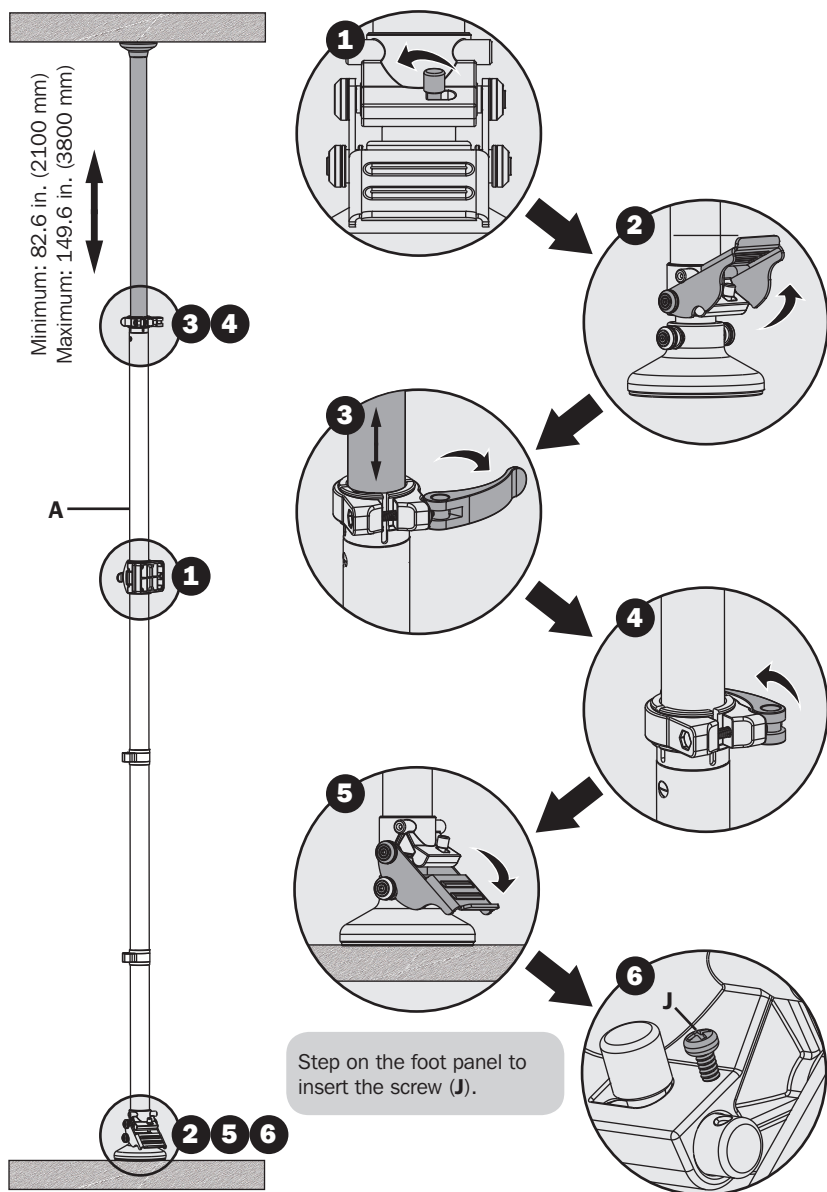
1c



Once the floor base installation is complete, perform steps **1-6** as shown in the illustration in **Step 2**.

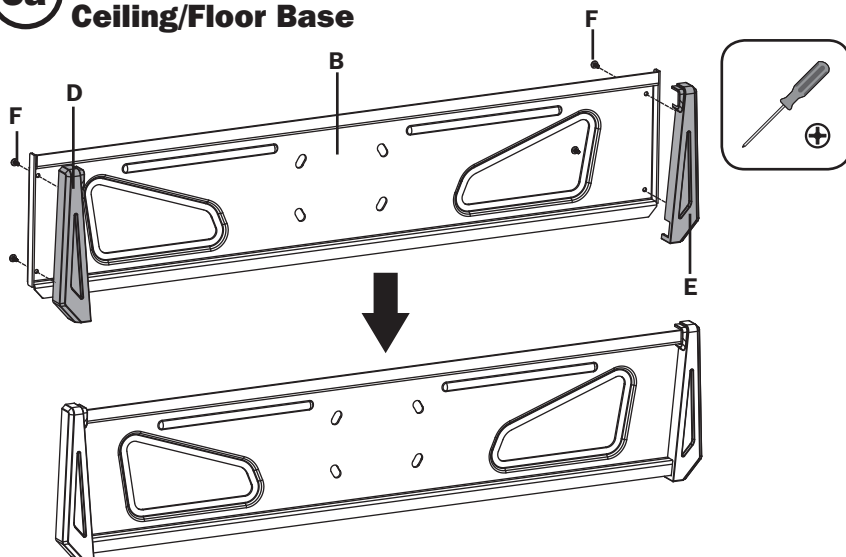
Assembly

2 Adjust the Ceiling/Floor Base

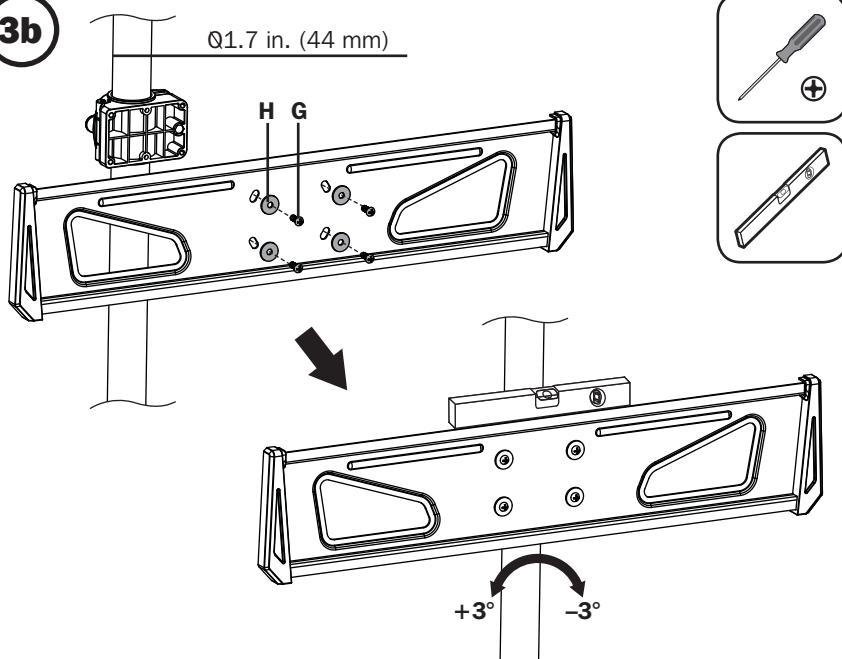


Assembly

3a Attach Display Bracket Plate to Ceiling/Floor Base



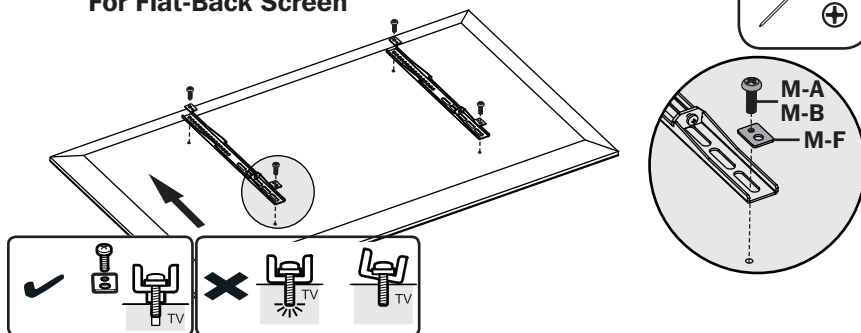
3b



Assembly

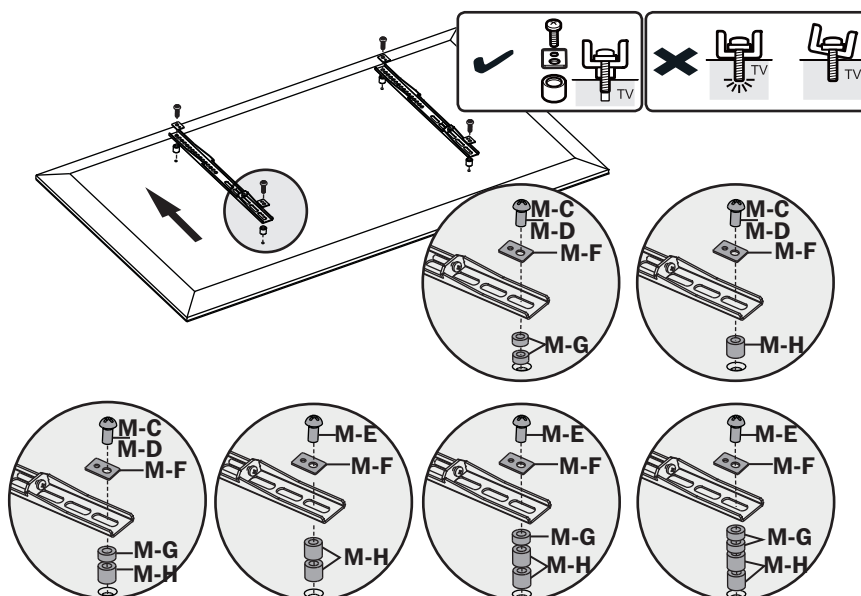
4a Install Adapter Brackets

For Flat-Back Screen



4b Install Adapter Brackets

For Recessed-Back Screen or to Access A/V Inputs



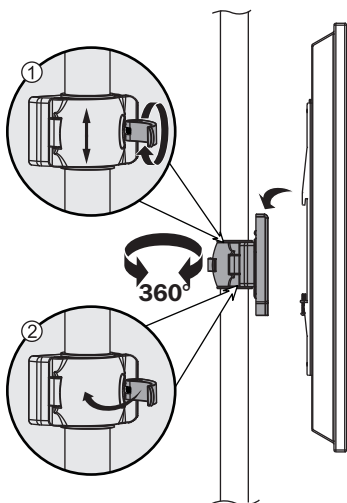
Note: Choose appropriate screws, washers and spacers (if necessary) according to the type of screen.

- Screw the VESA plates onto the display.

⚠ **Tighten all screws, but do not over-tighten.**

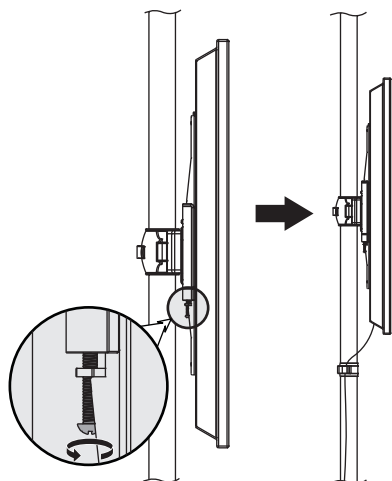
Assembly

5a Hang Display onto Display Bracket Plate



Using an assistant or mechanical lifting equipment, hook the display with attached adapter brackets over the top of the wall mount's arm assembly plate.

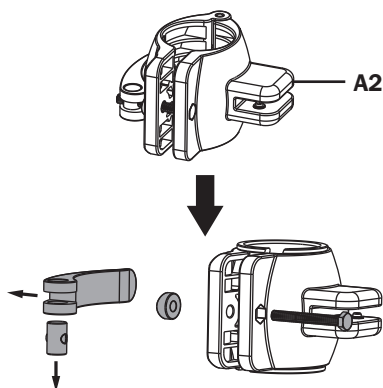
5b



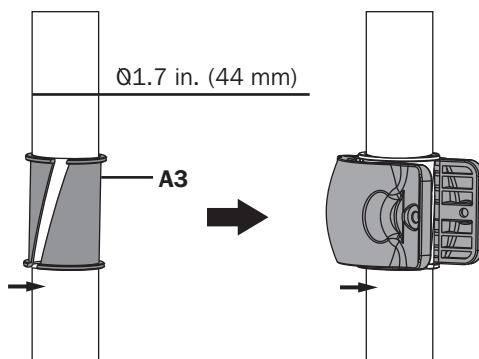
Using a Phillips screwdriver, tighten the two safety bolts on the bottom of the adapter brackets to secure the unit.

Assembly

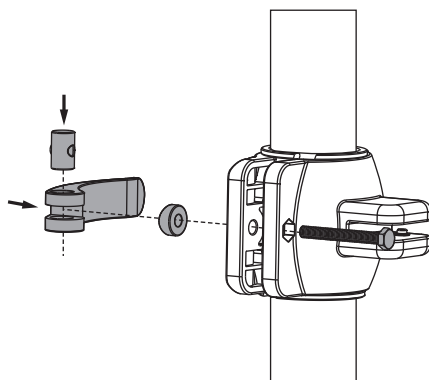
6a Attach Equipment Shelf to Ceiling/Floor Base



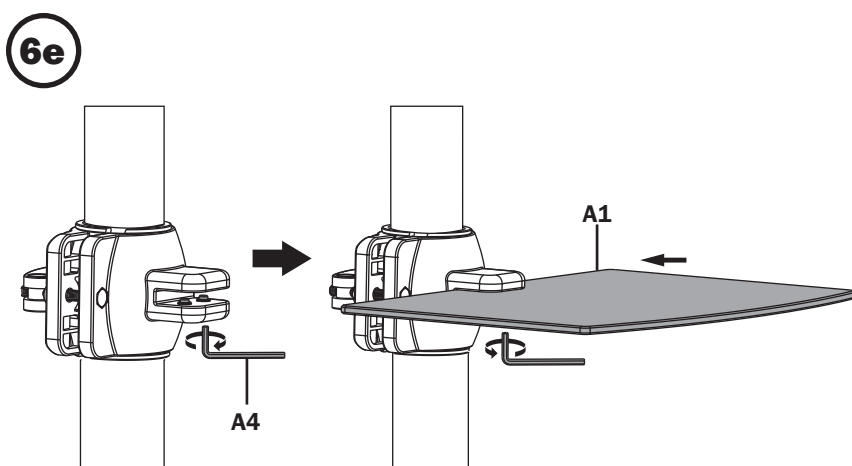
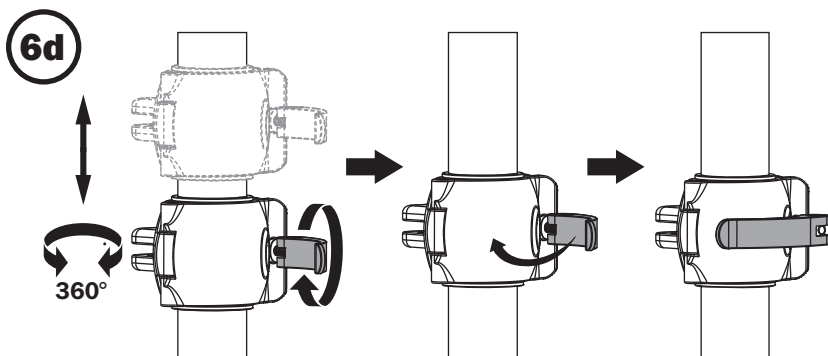
6b



6c

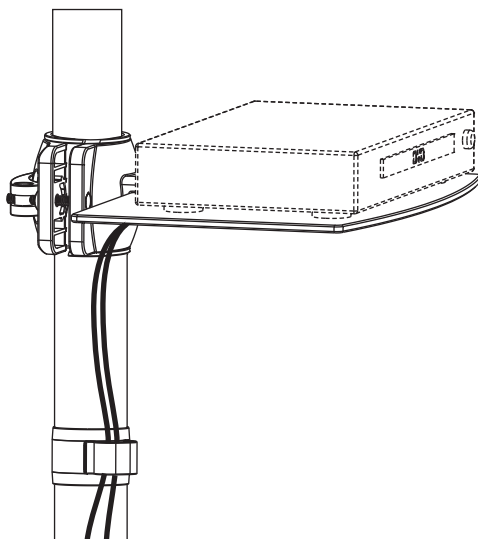


Assembly



Assembly

6f



Maintenance

- Check that the base and mount are secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).
- Please visit www.tripplite.com if you have any questions.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Manual del Propietario

Soporte para Panel Plano de Piso a Techo

Modelo: DMFC3265M



200x200 / 300x300
400x200 / 400x400
600x400



English 1 • Français 23 • Русский 34 • Deutsch 45



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE UU • www.triplite.com/support

Copyright © 2019 Tripp Lite. Todos los derechos reservados.

NOTA: Lea todo el manual de instrucciones antes de iniciar la instalación y ensamble.

ADVERTENCIA

- **No inicie la instalación hasta que haya leído y entendido las instrucciones y advertencias contenidas en este manual. Si tiene cualquier pregunta con respecto a cualquiera de las instrucciones o advertencias, visite www.tripplite.com/support.**
- **Este producto fue diseñado para ser instalado y utilizado SOLAMENTE como se especifica en este manual. La instalación incorrecta de este producto puede causar daños o lesiones severas.**
- **Este producto debe ser instalado únicamente por alguien con una buena habilidad mecánica, experiencia básica de construcción y un entendimiento completo de este manual de instrucciones.**
- **Cerciórese que la unidad pueda soportar con seguridad la carga combinada de todo el hardware y componentes instalados.**
- **Utilice siempre un ayudante o equipo de elevación mecánico para levantar y colocar el equipo con seguridad.**
- **Este producto está diseñado para usarse sólo en interiores. Usar este producto en exteriores podría derivar en fallas del producto y/o lesiones personales.**

Garantía

Garantía Limitada por 5 Años

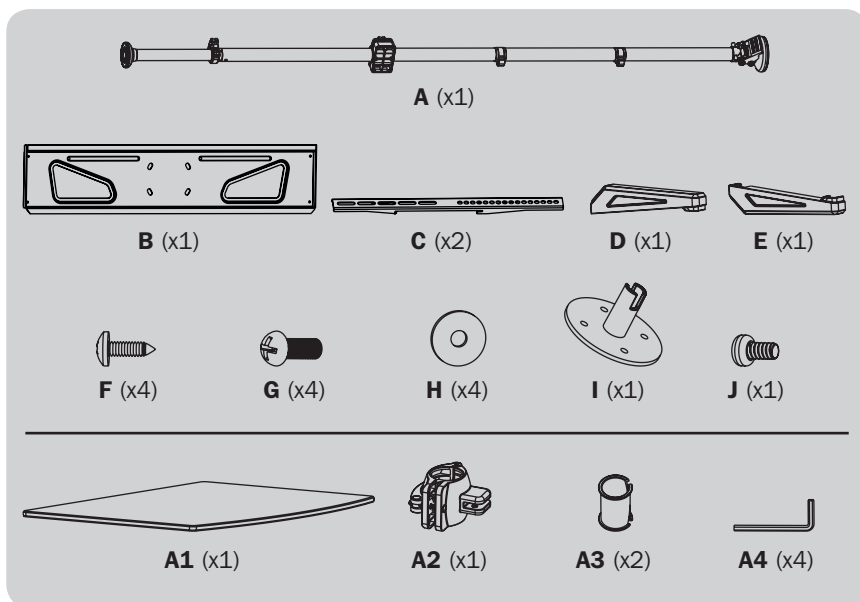
El vendedor garantiza este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, de que está libre de defectos en material y mano de obra por un período de 5 años a partir de la fecha de compra inicial. Si el producto resultara defectuoso en material o mano de obra dentro de ese período, el vendedor reparará o reemplazará el producto a su entera discreción.

ESTA GARANTÍA NO SE APLICA AL DESGASTE NORMAL O A LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE ACCIDENTES, USO INCORRECTO, USO INDEBIDO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OTORGA GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS A LA ESTIPULADA EN EL PRESENTE. SALVO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHÍBAN LAS LEYES APLICABLES, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO; ASIMISMO, ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES E INDIRECTOS. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía y algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

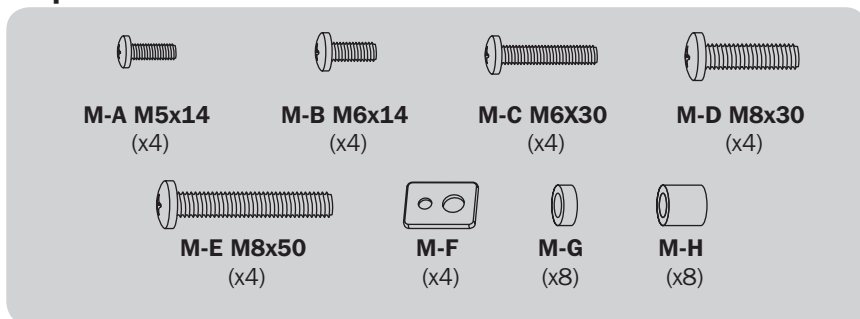
ADVERTENCIA: antes de usarlo, cada usuario debe tener cuidado al determinar si este dispositivo es adecuado o seguro para el uso previsto. Ya que las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, el fabricante no garantiza la adecuación de estos dispositivos para alguna aplicación específica.

Accesorios y Partes Incluidas en el Empaque

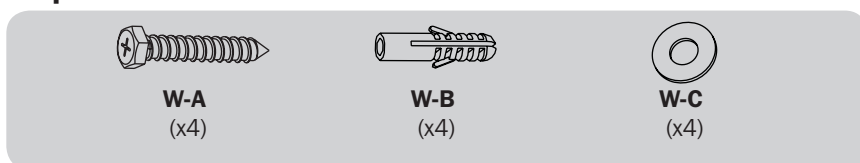
IMPORTANTE: Asegúrese antes de instalar, de haber recibido todas las piezas de acuerdo a la lista de comprobación de componentes. Si faltase cualquier parte o estuviese dañada, visite www.tripplite.com/support para solicitar servicio.



Paquete M



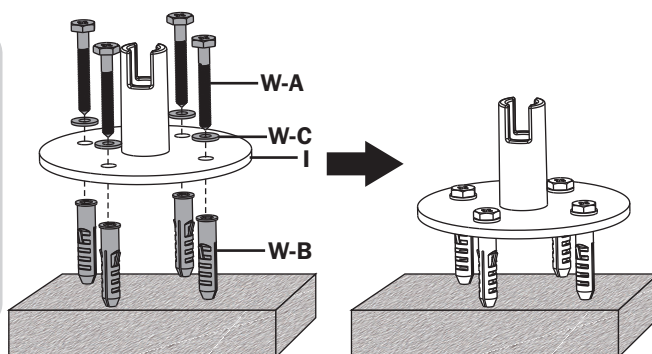
Paquete W



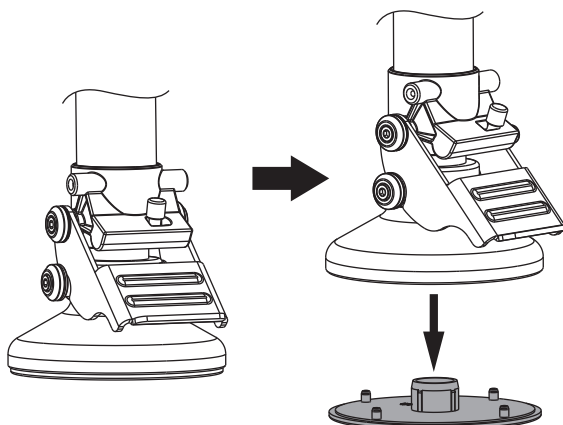
Ensamble

1a (Opcional) Instale el Anclaje de Piso (Para Instalación Permanente en Pared Solamente)

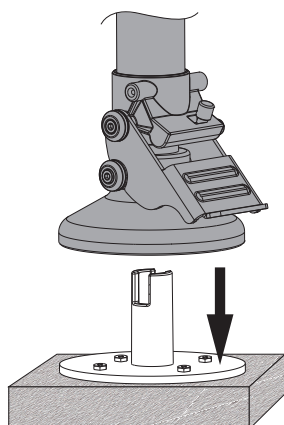
Los pasos 1a, 1b y 1c muestran diferentes opciones de instalación permanente de la base para piso. Para instalación permanente de la base para piso, vaya al **Paso 2**.



1b



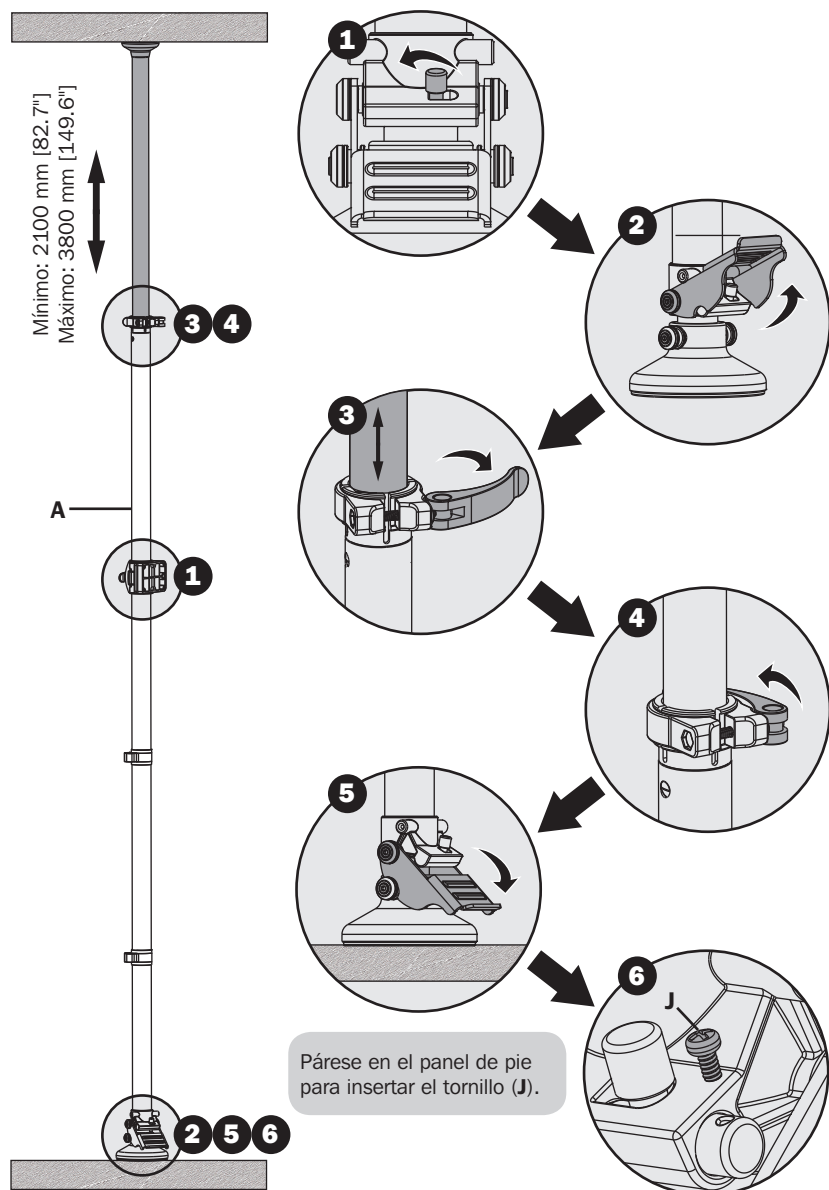
1c



Una vez que haya finalizado la instalación de la base de piso, ejecute los pasos 1 a 6 como se muestra en la ilustración en el **Paso 2**.

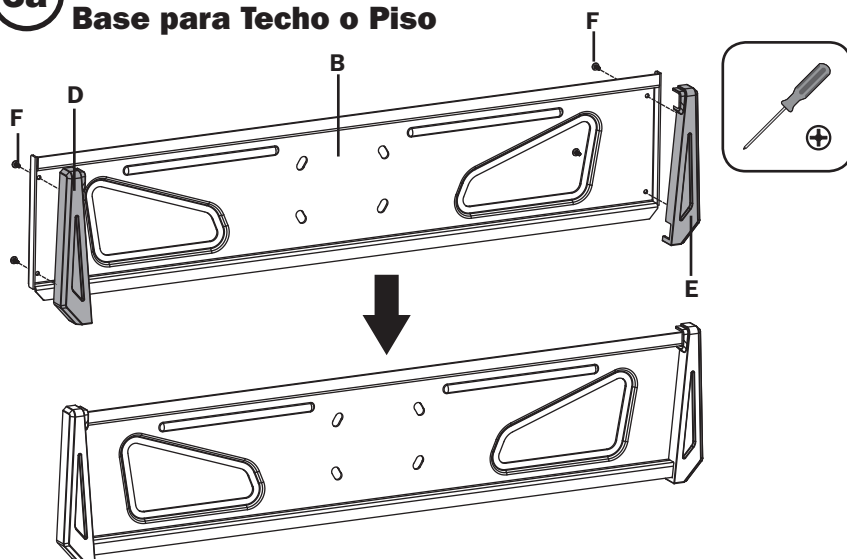
Ensamble

2 Ajuste la Base de Techo o Piso

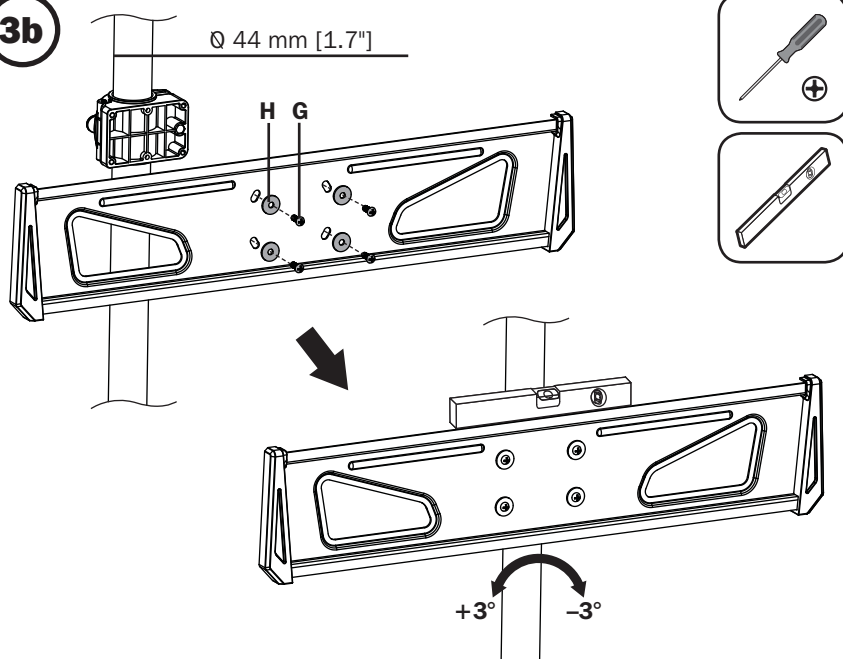


Ensamble

3a Fije la Placa de Soporte para Pantalla a la Base para Techo o Piso



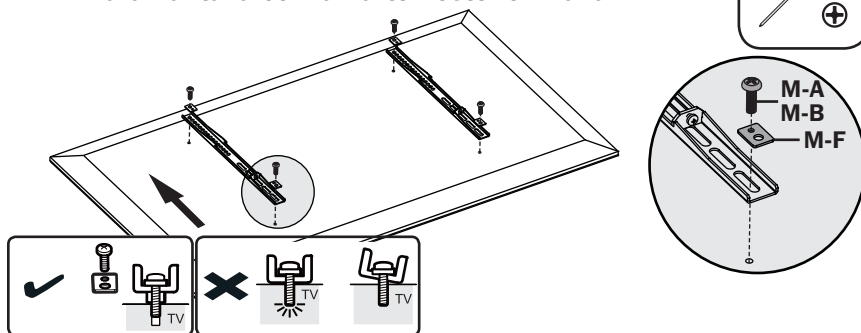
3b



Ensamble

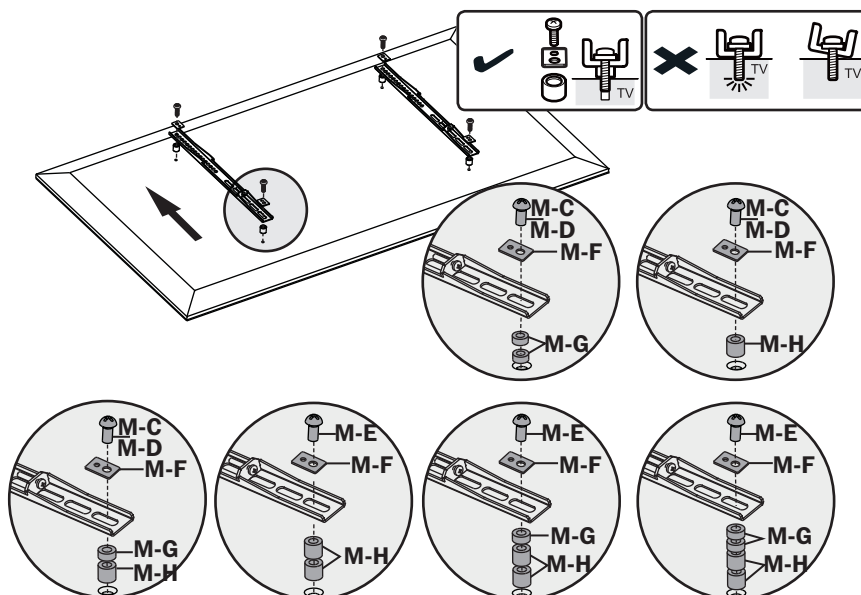
4a) Instale los Soportes del Adaptador

Para Pantalla con la Parte Posterior Plana



4b) Instale los Soportes del Adaptador

Para Pantallas con la Parte Posterior Cóncava o para Acceder a las Entradas de audio y Video



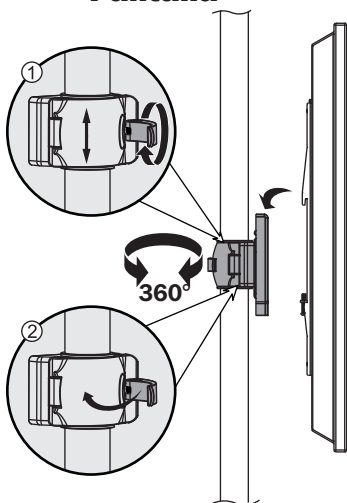
Note: Elija los tornillos, arandelas y espaciadores (si fueran necesarios) apropiados de acuerdo al tipo de pantalla.

- Atornille las placas VESA en la pantalla.

⚠ **Apriete todos los tornillos, pero no en exceso.**

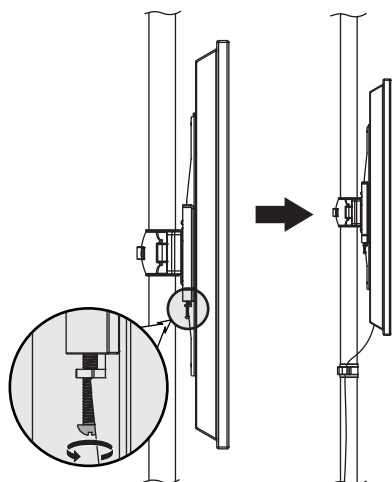
Ensamble

5a Cuelgue la Pantalla en la Placa de Soporte para Pantalla



Usando un ayudante o equipo de elevación mecánico, enganche la pantalla con los soportes adaptadores colocados sobre la parte superior de la placa del conjunto de brazo del soporte de pared.

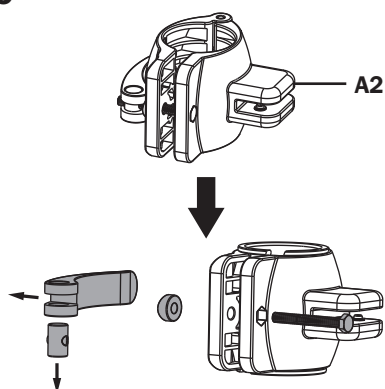
5b



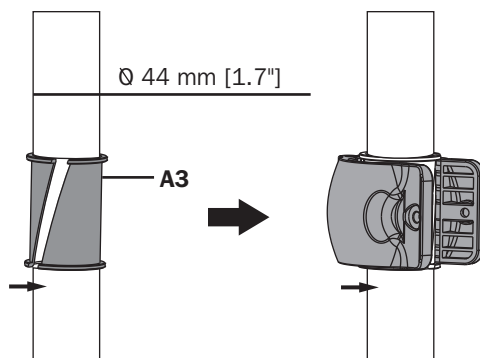
Usando un desatornillador Phillips, apriete los dos pernos de la seguridad en la parte inferior de los soportes adaptadores para asegurar la unidad.

Ensamble

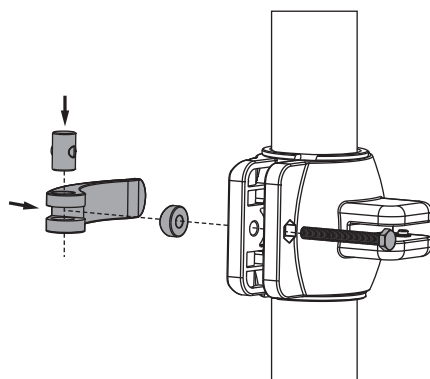
6a) Acople la Repisa para Equipo a la Base para Techo/Piso



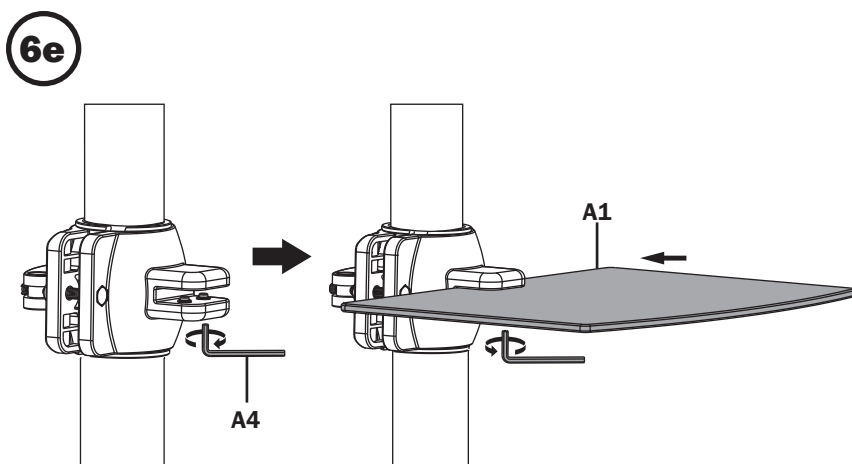
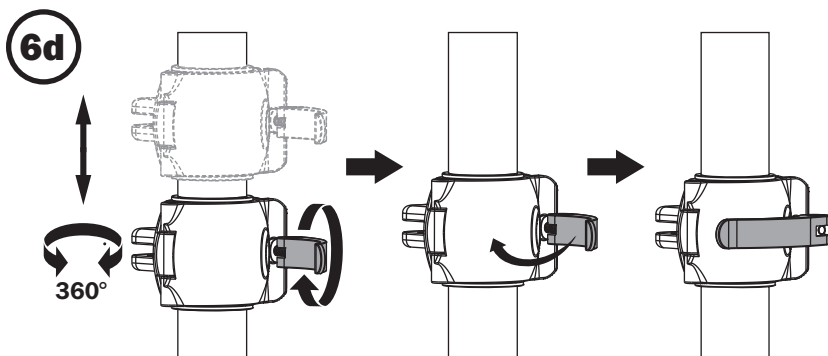
6b)



6c)

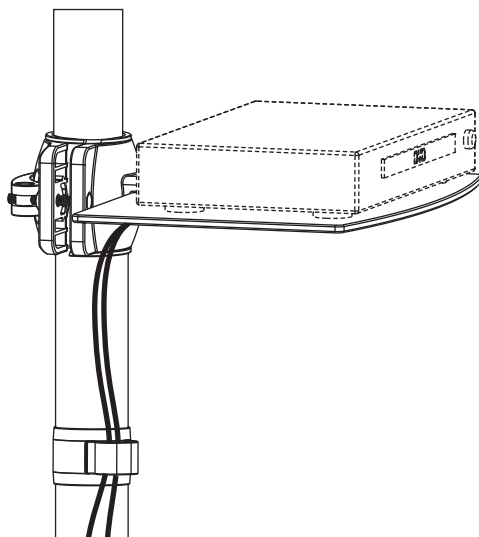


Ensamble



Ensamble

6f



Mantenimiento

- Cerciórese a intervalos regulares que la base y el soporte estén bien instalados y seguros para usarse (al menos cada tres meses).
- Si tiene alguna pregunta, visite por favor a www.tripplite.com.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 EE UU • www.tripplite.com/support

Manuel de l'utilisateur

Montage pour panneau plat du plancher au plafond

Modèle : DMFC3265M



200 x 200/300 x 300
400 x 200/400 x 400
600 x 400

165,1 cm
(65 po)
MAX.



English 1 • Español 12 • Русский 34 • Deutsch 45



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Droits d'auteur © 2019 Tripp Lite. Tous droits réservés.

REMARQUE : Lire le manuel d'instructions en entier avant de commencer l'assemblage et l'installation.



AVERTISSEMENT

- **Ne pas commencer l'installation avant d'avoir lu et compris les instructions et les avertissements contenus dans le présent manuel. Pour toute question concernant les instructions ou les avertissements, visiter www.triplite.com/support.**
- **Ce produit a été conçu pour être installé et utilisé UNIQUEMENT comme spécifié dans le présent manuel. Une mauvaise installation risque de causer des dommages ou des blessures graves.**
- **Ce produit ne devrait être installé que par une personne ayant de bonnes aptitudes en mécanique et une expérience de base en construction de même qu'une pleine connaissance du présent manuel d'instructions.**
- **S'assurer que le produit peut supporter sans risque la charge combinée de l'équipement et de tout le matériel et les composants attachés.**
- **Toujours faire appel à un assistant ou utiliser de l'équipement de levage mécanique pour soulever et mettre en place l'équipement.**
- **Ce produit est prévu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. L'utilisation de ce produit à l'extérieur pourrait entraîner une défaillance du produit et/ou des lésions corporelles.**

Garantie et enregistrement du produit

Garantie limitée de 5 ans

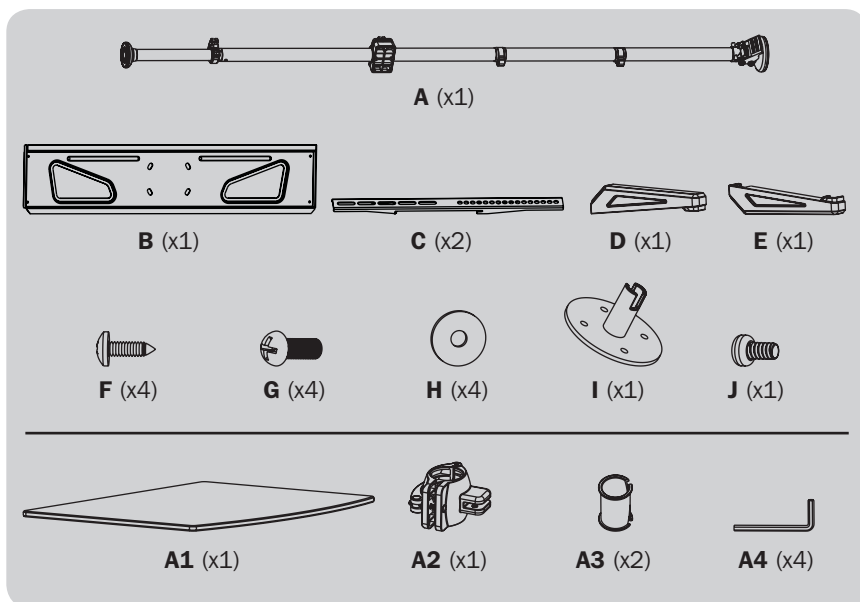
Le vendeur garantit ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat initiale. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matériaux ou de fabrication au cours de cette période, le vendeur s'engage à réparer ou remplacer le produit, à sa seule discrétion.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE LA GARANTIE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE OÙ CELA EST INTERDIT PAR LA LOI EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE CI-DESSUS ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'une compétence à l'autre).

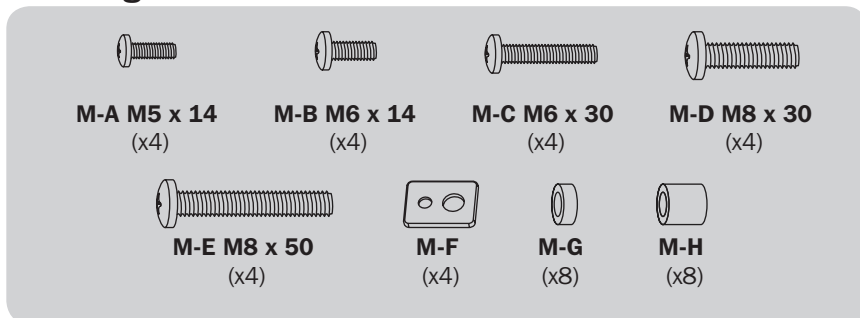
AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Puisque les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, le fabricant ne fait aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

Liste de vérification des composants

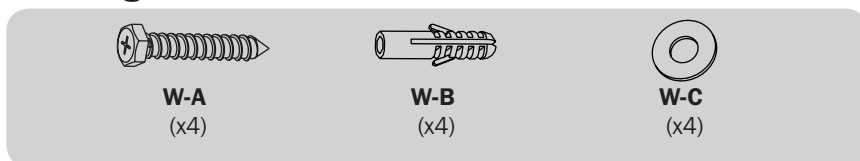
IMPORTANT : S'assurer d'avoir reçu toutes les pièces conformément à la liste de vérification des composants avant de procéder à l'installation. Si des pièces sont manquantes ou défectueuses, visiter www.triplite.com/support pour obtenir de l'aide.



Emballage M



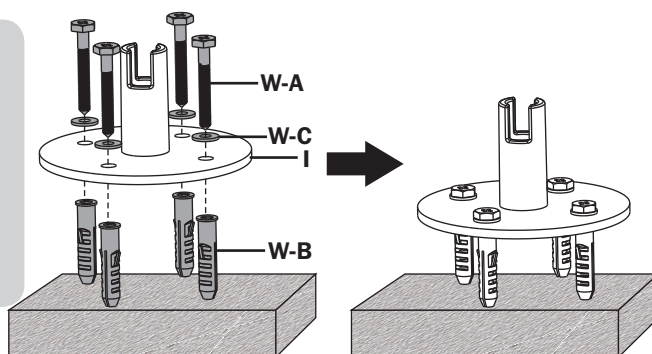
Emballage W



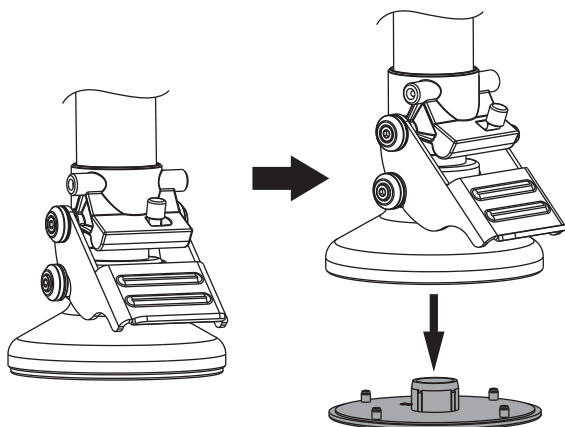
Assemblage

1a (facultatif) Installation d'un dispositif d'ancrage au plancher (pour montage permanent seulement)

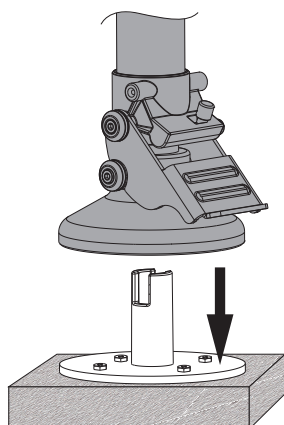
Les étapes 1a, 1b et 1c illustrent différentes options d'installation permanente de la base au plancher. Pour une installation non permanente de la base au plancher, passer à l'étape 2.



1b



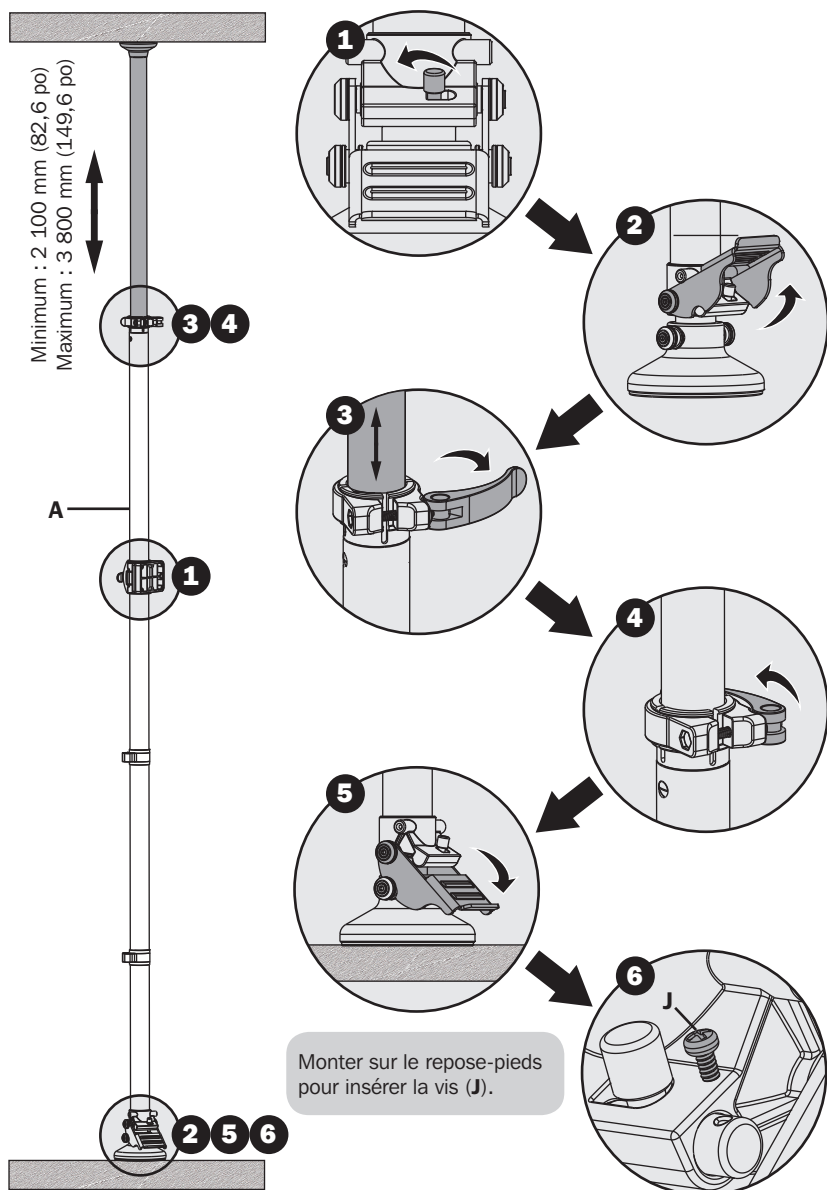
1c



Une fois l'installation de la base au plancher complétée, effectuer les étapes 1 à 6 comme indiqué sur l'illustration à l'étape 2.

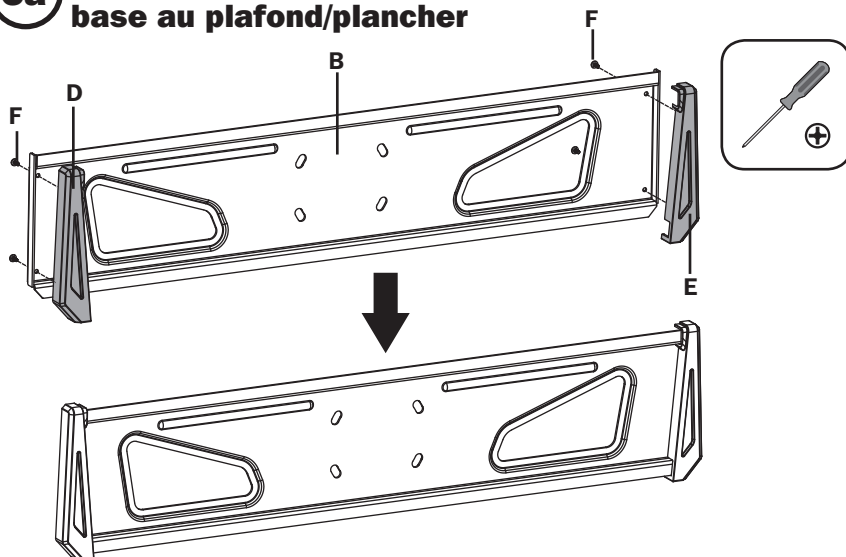
Assemblage

2 Ajustement de la base au plafond/plancher

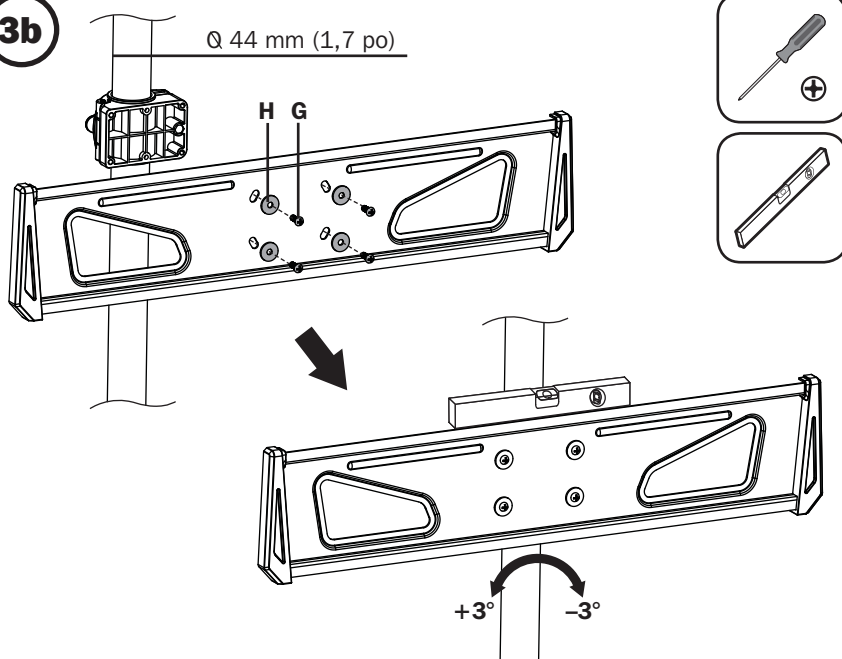


Assemblage

3a Fixation de la plaque du support d'écran à la base au plafond/plancher



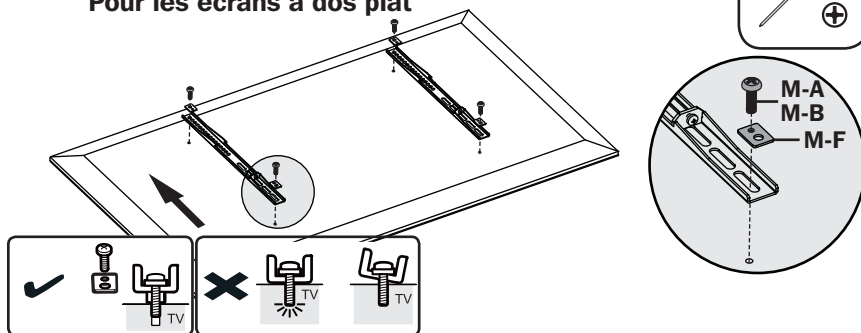
3b



Assemblage

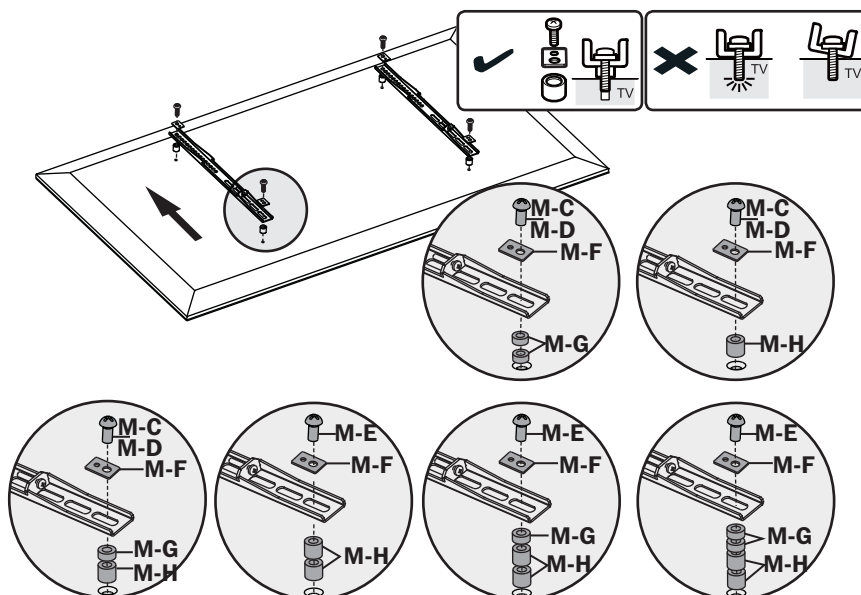
4a Installation des supports d'adaptateur

Pour les écrans à dos plat



4b Installation des supports d'adaptateur

Pour les écrans à dos encastré ou pour accéder aux entrées AV



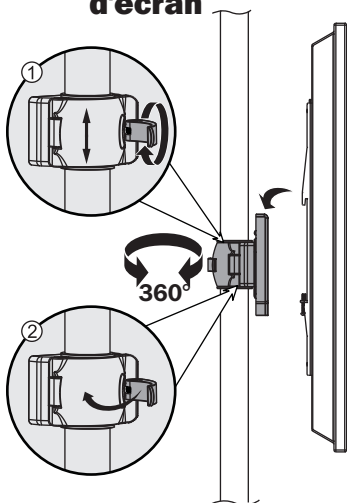
Remarque : Choisir les vis, les rondelles et les entretoises appropriées (le cas échéant) en fonction du type d'écran.

- Visser les plaques VESA sur l'écran.

⚠ **Serrer toutes les vis, mais sans trop serrer.**

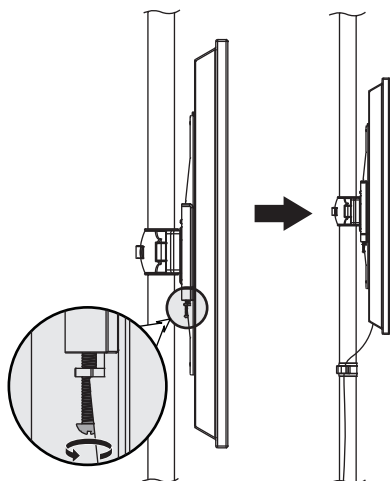
Assemblage

5a Suspension de l'écran sur la plaque du support d'écran



Avec l'aide d'un assistant ou de l'équipement de levage mécanique, accrocher l'écran avec les supports d'adaptateur attachés sur le dessus de la plaque d'assemblage du bras de montage mural.

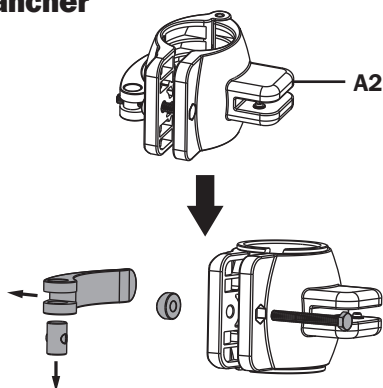
5b



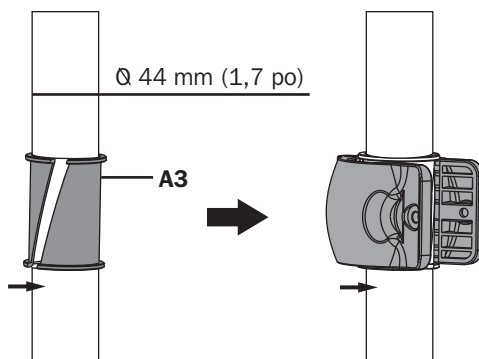
À l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme, serrer les deux boulons de sécurité dans la partie inférieure des supports d'adaptateur pour retenir l'appareil.

Assemblage

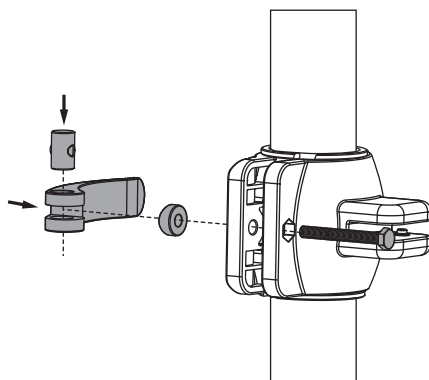
6a Fixation de l'étagère pour l'équipement à la base pour plafond/plancher



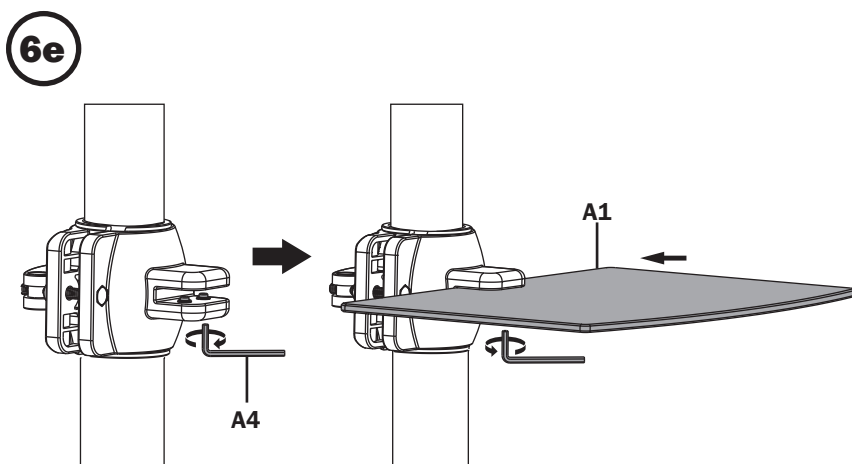
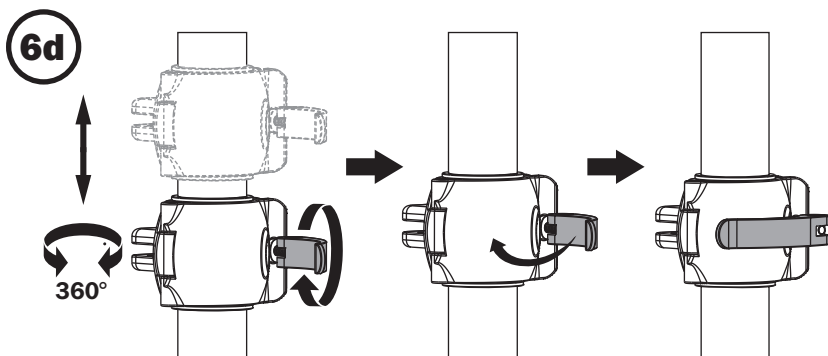
6b



6c

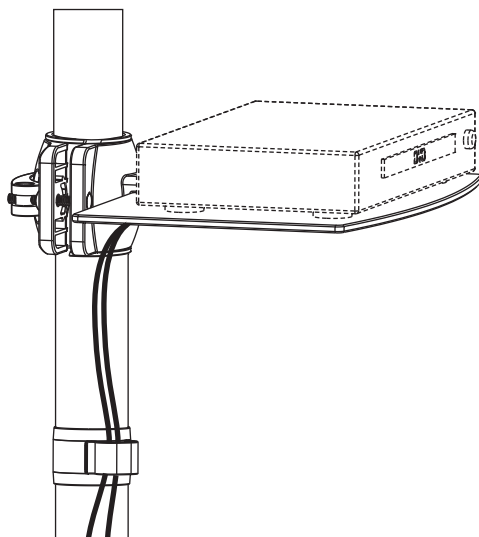


Assemblage



Assemblage

6f



Entretien

- Vérifier à intervalles réguliers que la base et le montage peuvent être utilisés de façon sûre et sécuritaire (au moins tous les trois mois).
- Pour toute question, visiter www.tripplite.com.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Руководство пользователя

Кронштейн для напольно-потолочного крепления дисплеев с плоским экраном

Модель: DMFC3265M



200x200 / 300x300 400x200 /
400x400 600x400



English 1 • Español 12 • Français 23 • Deutsch 45

EAC

TRIPP•LITE



Продукция высшего качества.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Охраняется авторским правом © 2019 Tripp Lite. Перепечатка запрещается.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед началом установки и сборки модуля внимательно изучите все разделы руководства.



ВНИМАНИЕ!

- Не начинайте установку до тех пор, пока не ознакомитесь со всеми указаниями и предупреждениями в настоящем руководстве и не поймете их смысл. При возникновении вопросов относительно любых указаний или предупреждений посетите страницу www.triplite.com/support.
- Данное изделие предназначено для установки и использования **ТОЛЬКО** в целях, указанных в настоящем руководстве. Неправильная установка данного изделия может привести к причинению материального ущерба или существенного вреда здоровью людей.
- Установка данного изделия должна производиться только специалистом с достаточной технической квалификацией и базовыми навыками строительства, в полной мере понимающим смысл информации, изложенной в настоящем руководстве.
- Убедитесь в том, что данное изделие может с запасом выдерживать суммарную нагрузку, создаваемую оборудованием и всеми входящими в комплект деталями оснастки и другими компонентами.
- Для безопасного подъема и надлежащего размещения оборудования обязательно обращайтесь за помощью или пользуйтесь грузоподъемным оборудованием.
- Данное изделие предназначено для использования только в закрытых помещениях. Использование данного изделия на открытом воздухе может привести к его выходу из строя и причинению вреда здоровью людей.

Гарантийные обязательства

Условия 5-летней ограниченной гарантии

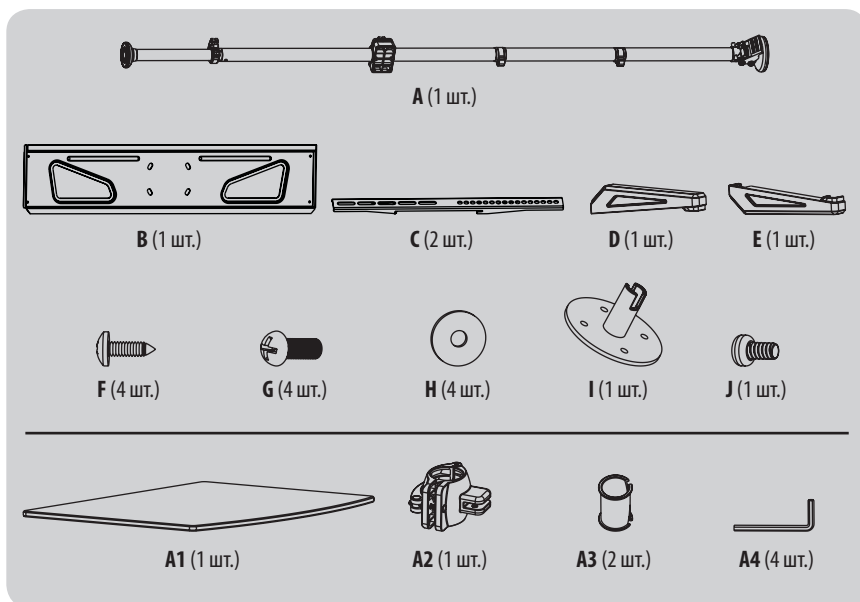
Продавец гарантирует отсутствие изначальных дефектов материала или изготовления в течение 5 лет с момента первоначальной покупки данного изделия при условии его использования в соответствии со всеми применимыми к нему указаниями. В случае проявления каких-либо дефектов материала или изготовления в течение указанного периода Продавец осуществляет ремонт или замену данного изделия исключительно по своему усмотрению.

ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ ЕСТЕСТВЕННОГО ИЗНОСА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ, НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИ ХАЛАТНОСТИ. ПРОДАВЕЦ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ГАРАНТИЙ ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО ИЗЛОЖЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, ОГРАНИЧЕНЫ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВИЯ ВЫШЕУКАЗАННЫМ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ; КРОМЕ ТОГО, ИЗ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ИСКЛЮЧАЮТСЯ ВСЕ ПОБОЧНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ И КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ. (В некоторых штатах не допускается введение ограничений на продолжительность действия тех или иных подразумеваемых гарантий, а в некоторых - исключение или ограничение размера побочных или косвенных убытков. В этих случаях вышеизложенные ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет вам конкретные юридические права, а набор других ваших прав может быть различным в зависимости от юрисдикции).

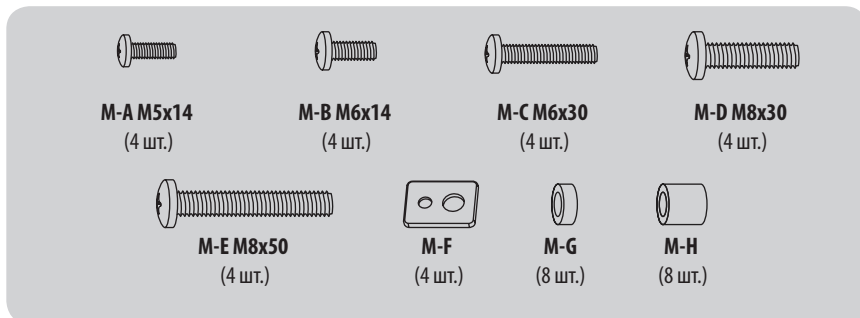
ВНИМАНИЕ! До начала использования данного устройства пользователь должен убедиться в том, что оно является пригодным, соответствующим или безопасным для предполагаемого применения. В связи с большим разнообразием конкретных применений производитель не дает каких-либо заверений или гарантий относительно пригодности данных изделий для какого-либо конкретного применения или их соответствия каким-либо конкретным требованиям.

Перечень комплектации

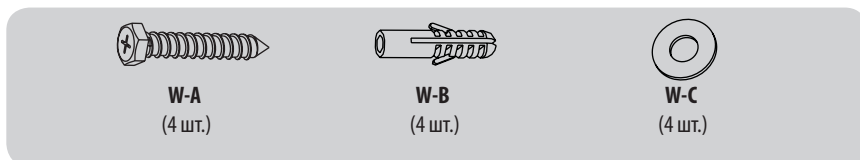
ВНИМАНИЕ! Перед началом установки убедитесь в наличии всех деталей согласно перечню комплектации. В случае отсутствия или повреждения каких-либо деталей обратитесь за помощью на страницу www.tripplite.com/support.



Упаковочный комплект М



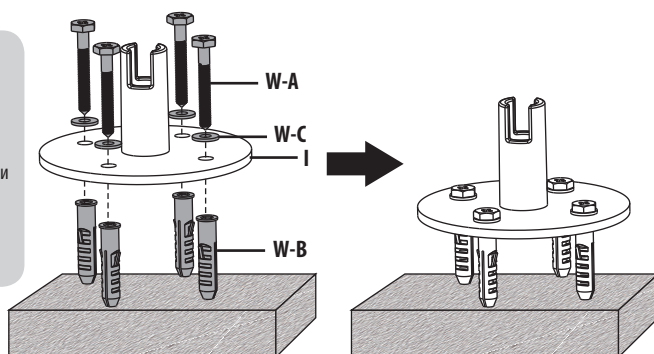
Упаковочный комплект W



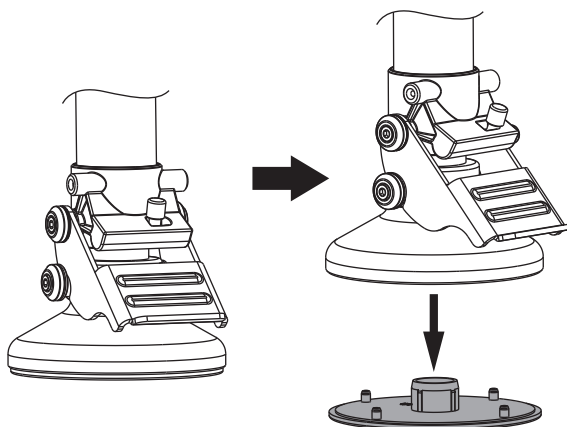
Порядок сборки

1а (Опционально) Установка анкера для напольного крепления (только для стационарного напольного монтажа)

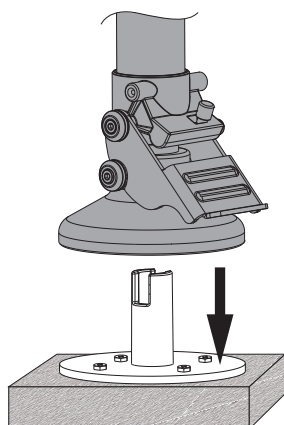
Шаги 1а, 1б и 1с соответствуют различным вариантам стационарной установки напольного основания. При выполнении нестационарной установки напольного основания переходите к шагу 2.



1б



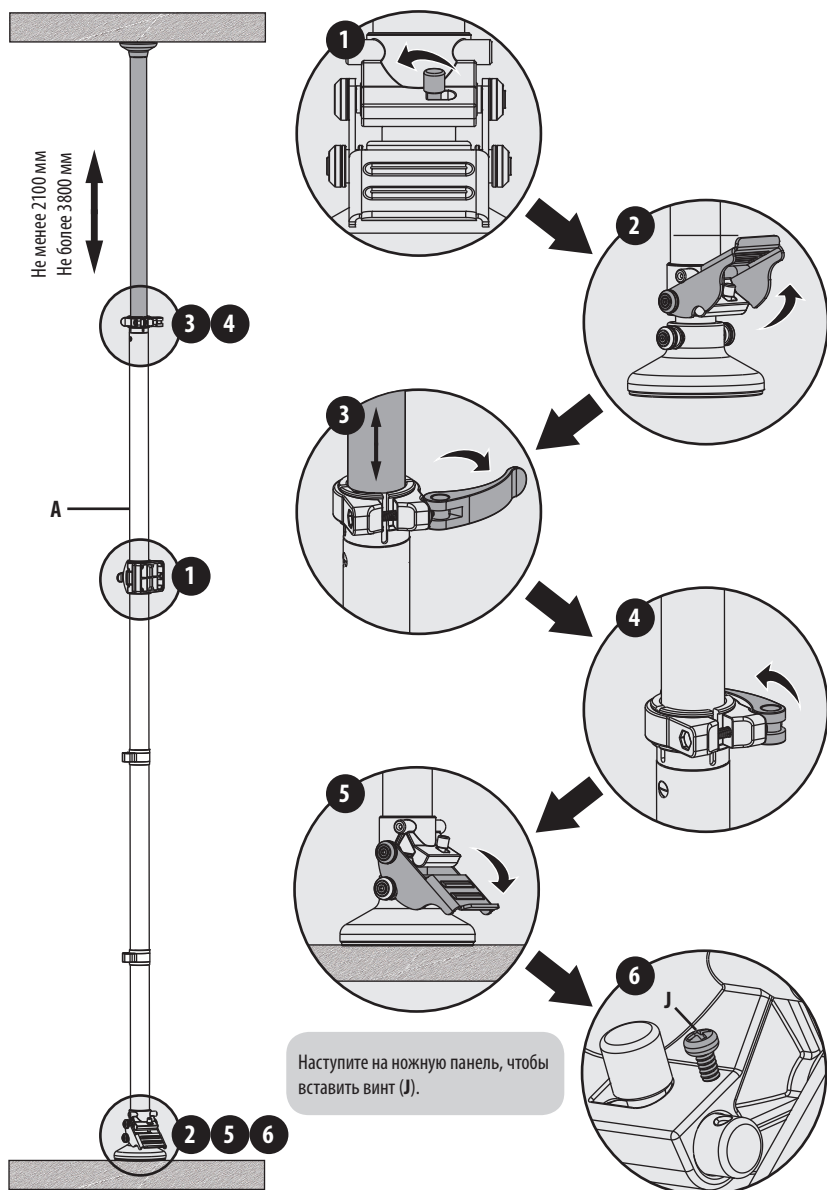
1с



После завершения установки напольного основания выполните шаги 1-6, как показано на рисунке для шага 2.

Порядок сборки

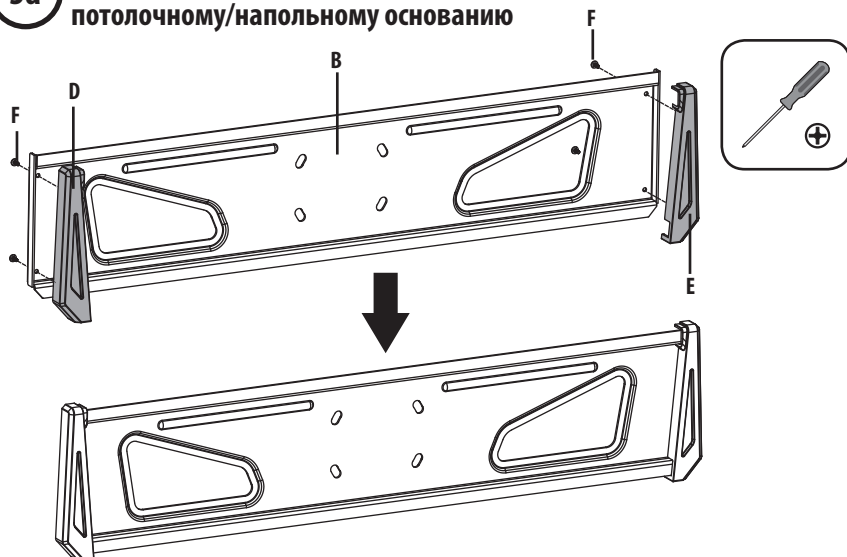
2 Регулировка потолочного/напольного основания



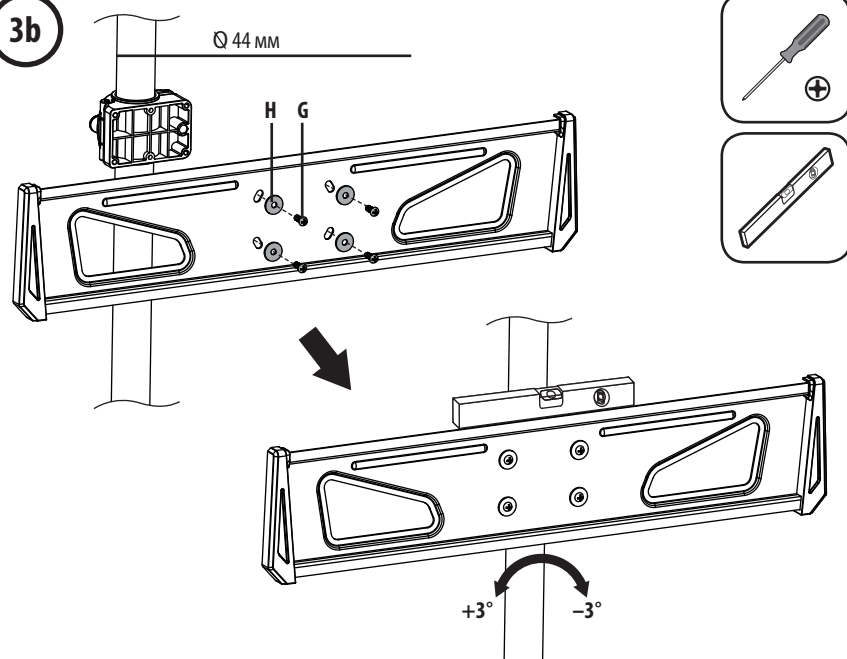
Порядок сборки

3a

Крепление пластины кронштейна для дисплеев к потолочному/напольному основанию



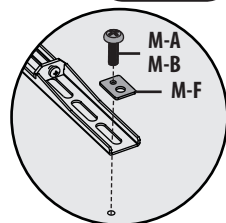
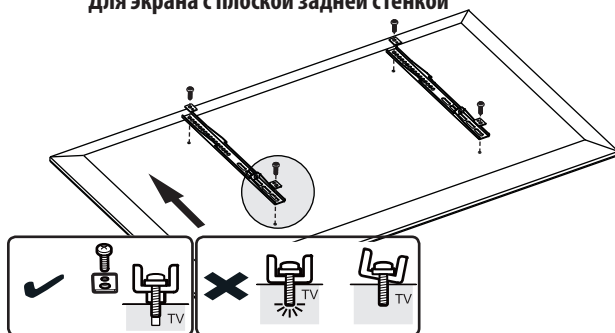
3b



Порядок сборки

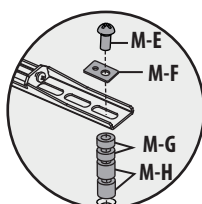
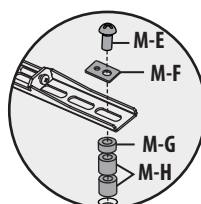
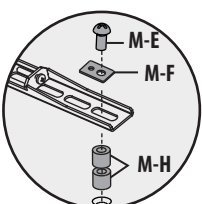
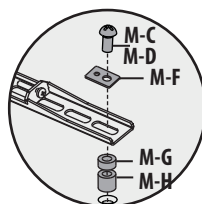
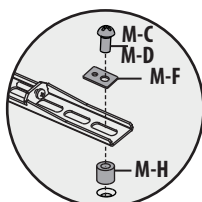
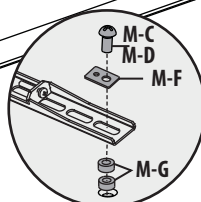
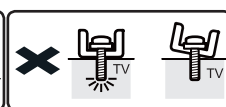
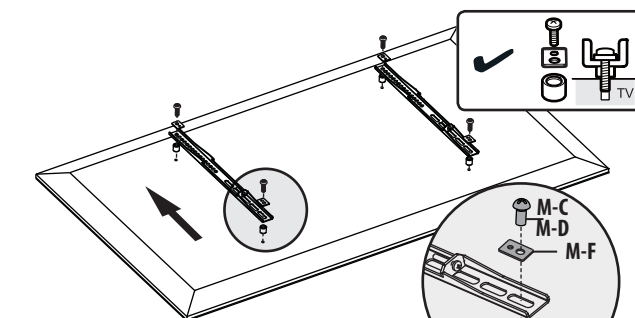
4a Установка переходных кронштейнов

Для экрана с плоской задней стенкой



4b Установка переходных кронштейнов

Для экрана, устанавливаемого заподлицо, или для получения доступа к разъемам аудио-/видеохода



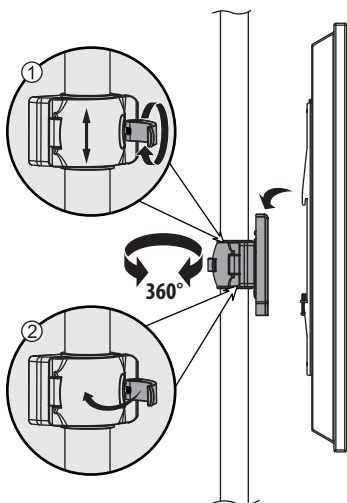
Примечание. Выберите подходящие винты, шайбы и прокладки (при необходимости) в соответствии с типом экрана.

- Привинтите пластины VESA к дисплею.

⚠ Затяните все винты, не перетягивая их.

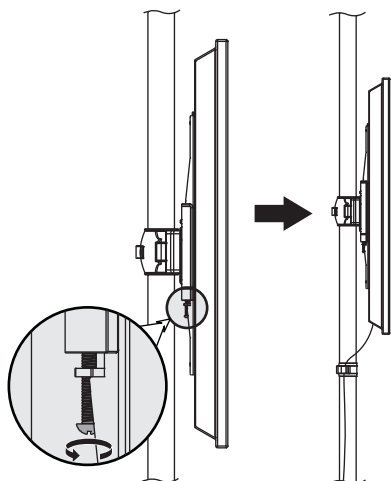
Порядок сборки

5a Навешивание дисплея на пластину кронштейна



Обратившись за помощью или воспользовавшись механическим подъемным оборудованием, зацепите дисплей с прикрепленными к нему переходными кронштейнами за верхний край монтажной пластины рычага стенового кронштейна.

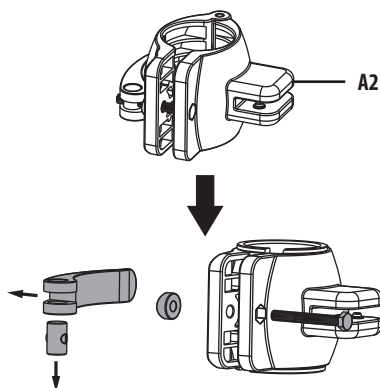
5b



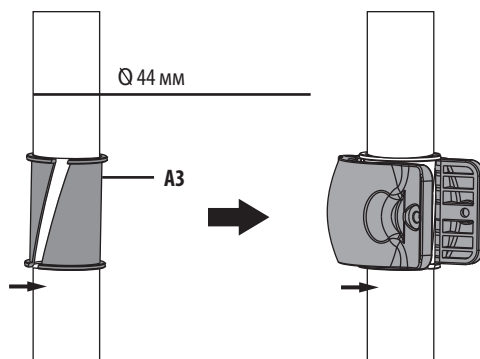
С помощью крестообразной отвертки затяните два предохранительных болта в нижней части переходных кронштейнов для фиксации устройства.

Порядок сборки

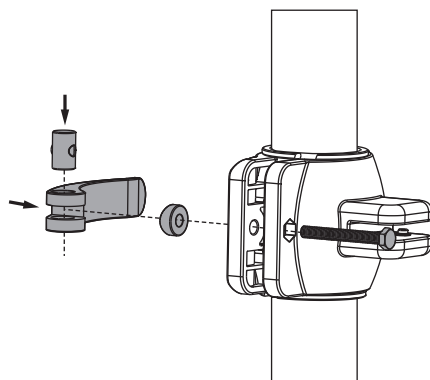
6а Крепление полки для оборудования к потолочному/напольному основанию



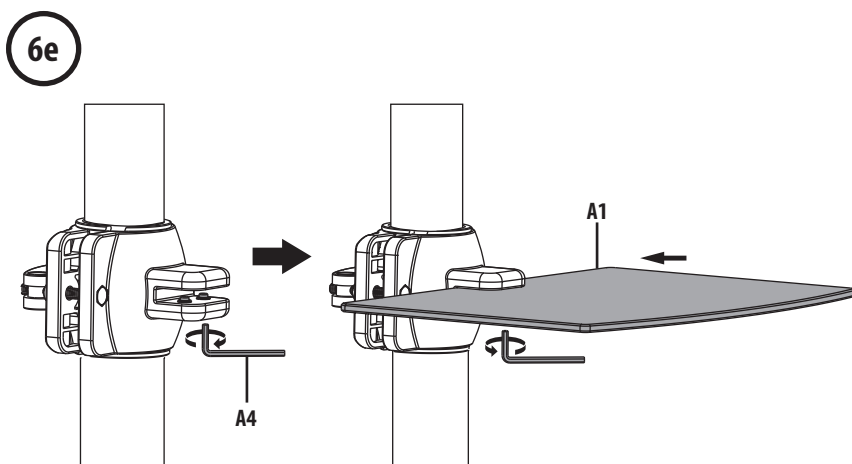
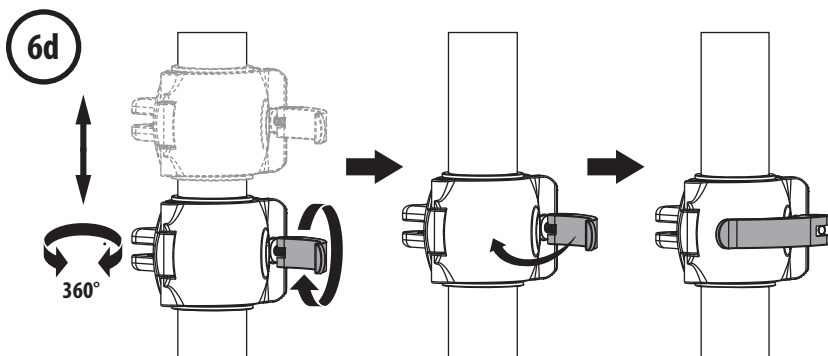
6b



6с

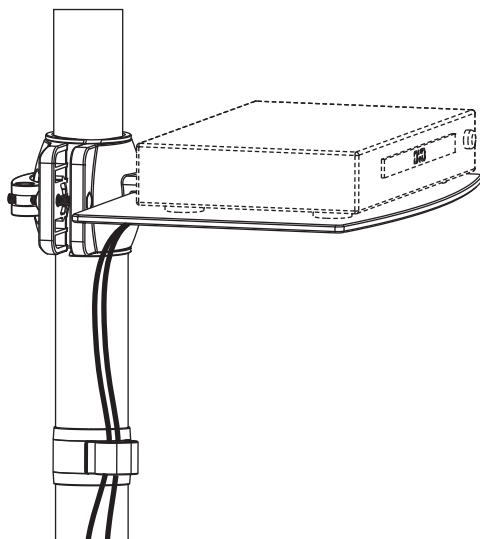


Порядок сборки



Порядок сборки

6f



Уход за изделием

- Регулярно (не реже, чем раз в три месяца) проверяйте надежность крепления основания и кронштейна и безопасность их использования.
- В случае возникновения каких-либо вопросов посетите страницу www.tripplite.com.



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Benutzerhandbuch

Raumhohe Flachbildschirm- Halterung

Modell: DMFC3265M



200x200 / 300x300
400x200 / 400x400
600x400



English 1 • Español 12 • Français 23 • Русский 34



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support

Copyright © 2019 Tripp Lite. Alle Rechte vorbehalten.

HINWEIS: Lesen Sie das gesamte Handbuch, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen.

WARNUNG

- **Beginnen Sie nicht mit dem Einbau, bevor Sie die Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch gelesen und verstanden haben. Sollten Sie Fragen bezüglich der Anweisungen oder Warnhinweise haben, besuchen Sie bitte www.tripplite.com/support.**
- **Dieses Produkt wurde so entwickelt, dass es NUR wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben installiert und verwendet werden darf. Die unsachgemäße Installation dieses Produkts kann zu Schäden und schweren Verletzungen führen.**
- **Dieses Produkt darf nur von einer Person mit guten Montagefähigkeiten und Grunderfahrung im Bauwesen montiert werden, die alle Anweisungen in der vorliegenden Montageanleitung vollständig verstanden hat.**
- **Stellen Sie sicher, dass die Einheit das Gewicht des Geräts sowie das zugehörige Material und sämtliche zugehörigen Komponenten tragen kann.**
- **Verwenden Sie eine mechanische Hebevorrichtung, um das Gerät sicher anzuheben und zu positionieren.**
- **Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen geeignet. Die Verwendung dieses Produktes im Freien kann zu Fehlfunktionen und/oder Verletzungen führen.**

Garantie

5 Jahre eingeschränkte Garantie

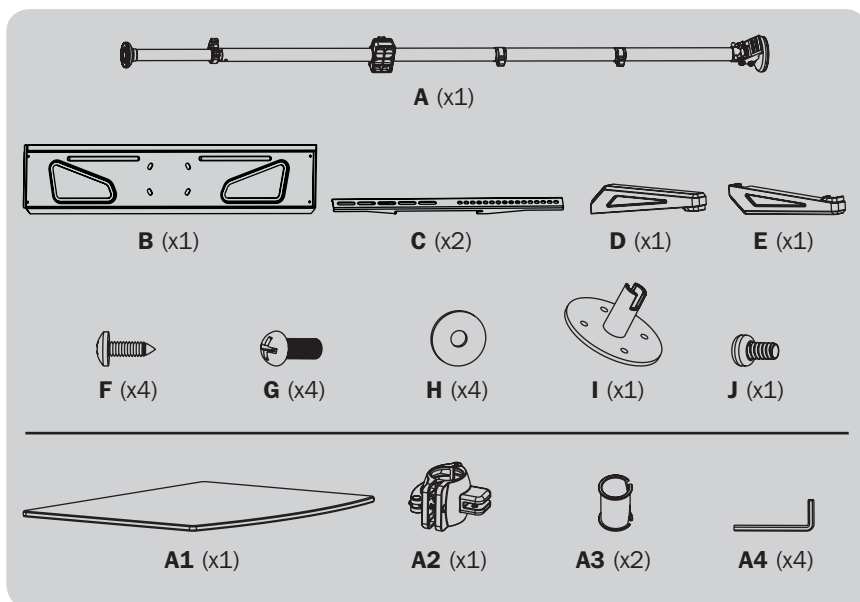
Der Verkäufer garantiert für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum, dass das Produkt weder Material- noch Herstellungsfehler aufweist, wenn es gemäß aller zutreffenden Anweisungen verwendet wird. Wenn das Produkt in diesem Zeitraum Material- oder Herstellungsfehler aufweist, kann der Verkäufer diese Fehler nach eigenem Ermessen beheben oder das Produkt ersetzen.

DIE NORMALE ABNUTZUNG ODER BESCHÄDIGUNGEN AUFGRUND VON UNFÄLLEN, MISSBRAUCH ODER UNTERLASSUNG WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT GEDECKT. AUSSER DEN NACHSTEHEND AUSDRÜCKLICH DARGELEGTEN GARANTIEBEDINGUNGEN ÜBERNIMMT DER VERKÄUFER KEINERLEI GARANTIE. AUSSER WENN VON DEN GÜLTIGEN GESETZEN UNTERSAGT, SIND ALLE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH ALLE GARANTIEEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG AUF DIE OBEN FESTGELEGTE GARANTIEDAUER BESCHRÄNKT. DIESE GARANTIE SCHLIESST AUSDRÜCKLICH ALLE FOLGESCHÄDEN UND BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN AUS. (Da einige Länder den Ausschluss oder die Beschränkung von Folgeschäden oder beiläufig entstandenen Schäden sowie den Ausschluss von implizierten Garantien oder die zeitliche Beschränkung einer implizierten Garantie untersagen, sind die oben genannten Beschränkungen für Sie möglicherweise nicht zutreffend. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Sie haben jedoch möglicherweise andere Rechte, die abhängig von der Gerichtsbarkeit variieren können.)

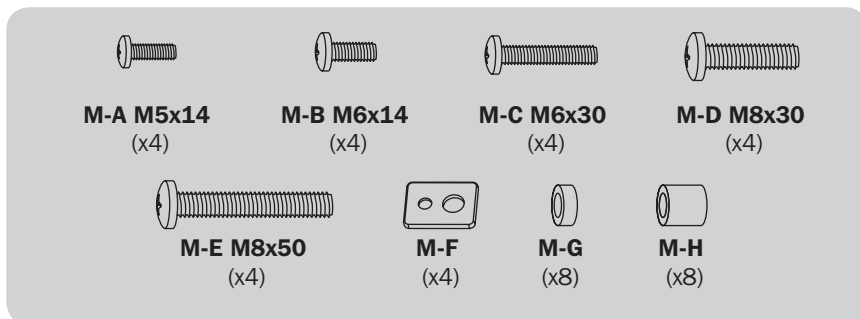
WARNUNG: Der Benutzer muss vor der Verwendung überprüfen, ob das Gerät für den beabsichtigten Zweck geeignet und angemessen ist und ob der Einsatz sicher ist. Da die Anwendungen variieren können, übernimmt der Hersteller keine Garantie bezüglich der Eignung dieser Geräte für einen bestimmten Verwendungszweck.

Komponentenliste

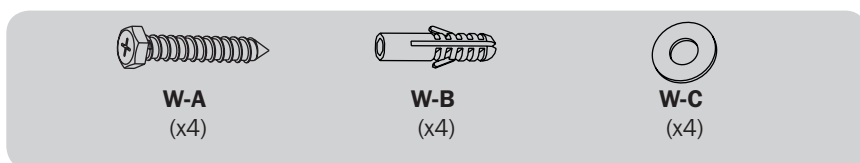
WICHTIG: Überprüfen Sie, ob Sie alle in der Komponentenliste aufgeführten Teile erhalten haben, bevor Sie mit der Installation beginnen. Sollten Teile beschädigt oder nicht vorhanden sein, besuchen Sie www.tripplite.com/support.



Paket M



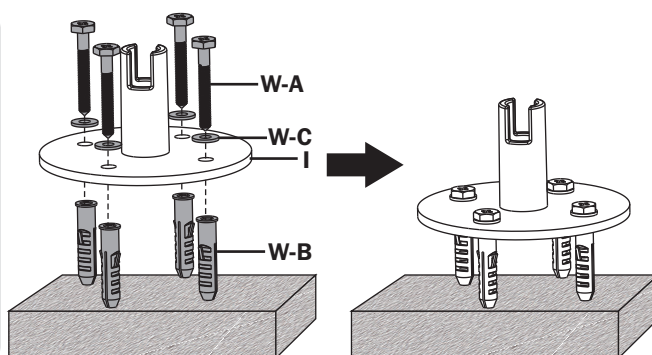
Paket W



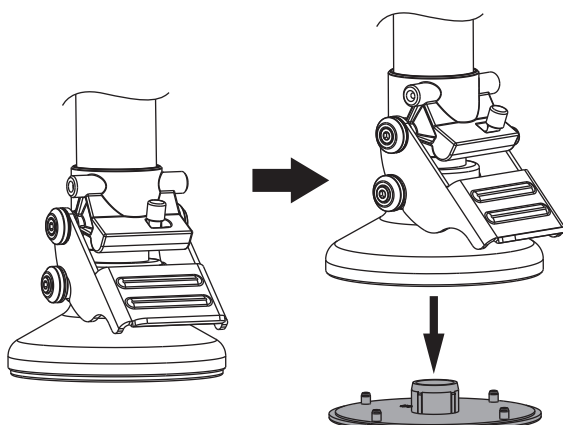
Montage

1a (Optional) Bodenanker montieren (nur für dauerhafte Anbringung)

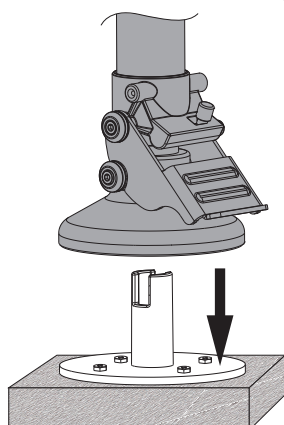
Die Schritte 1a, 1b und 1c zeigen unterschiedliche Optionen für eine dauerhafte Montage der Bodenhalterung. Eine nicht dauerhafte Möglichkeit für die Montage der Bodenhalterung finden Sie in **Schritt 2**.



1b



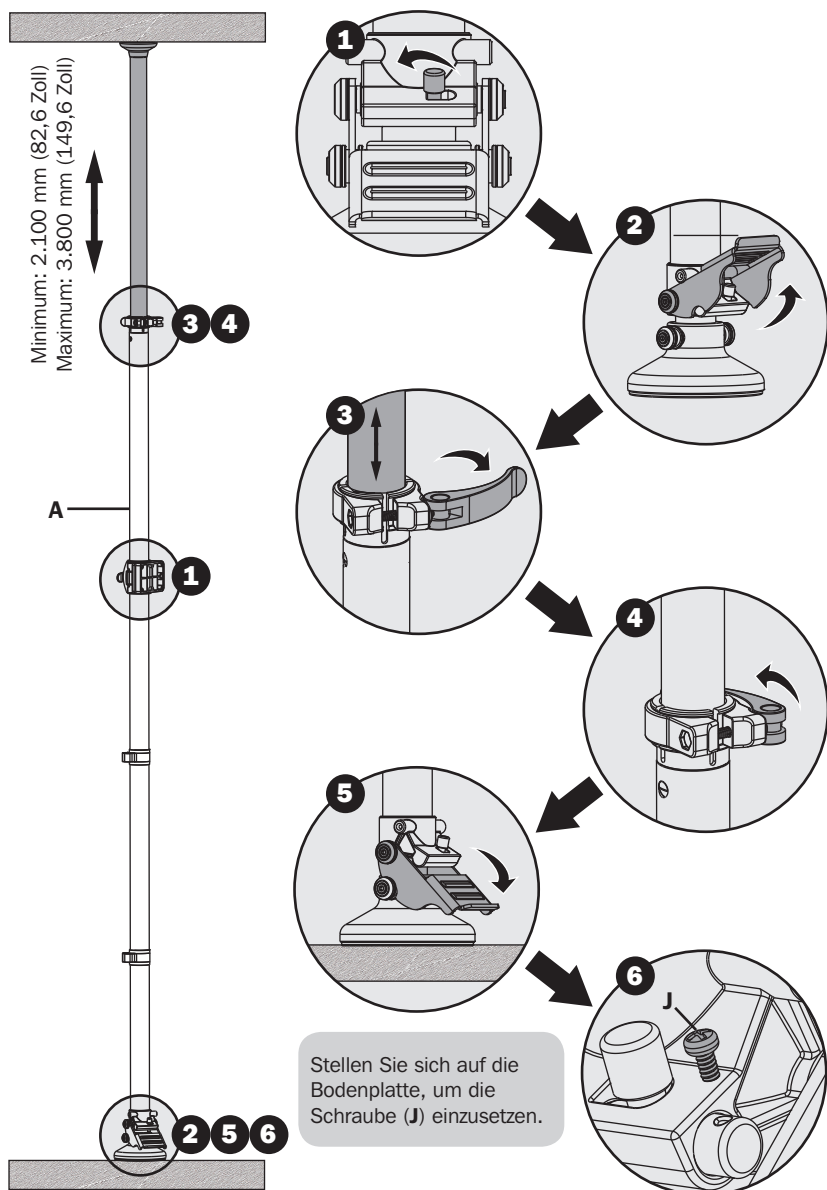
1c



Führen Sie nach Abschluss der Installation der Bodenhalterung die Schritte 1-6 durch, wie in **Schritt 2** dargestellt.

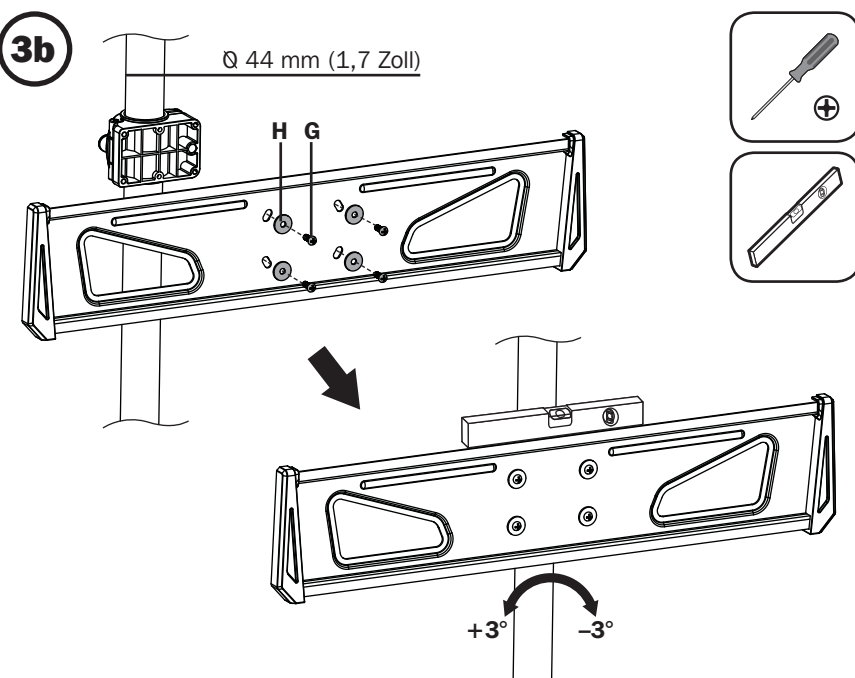
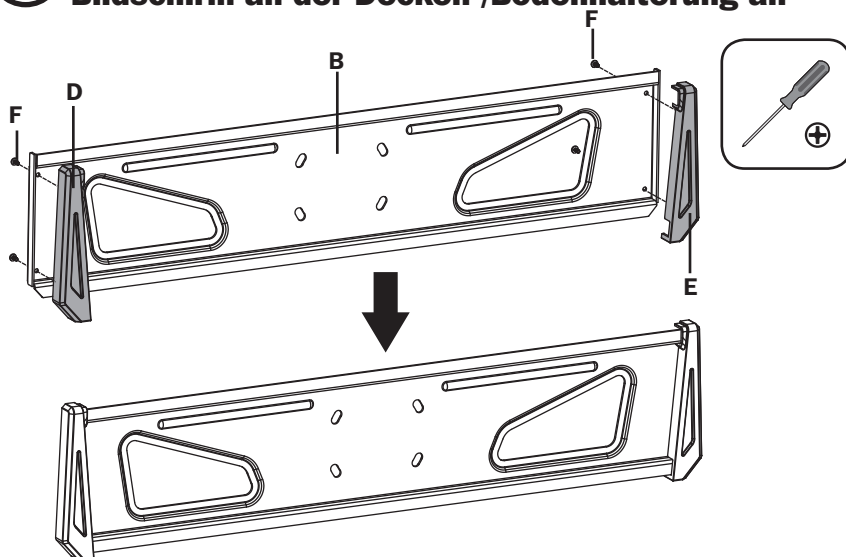
Montage

2 Anpassen der Decken-/Bodenhalterung



Montage

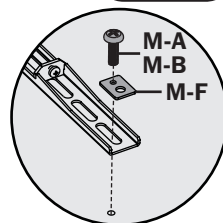
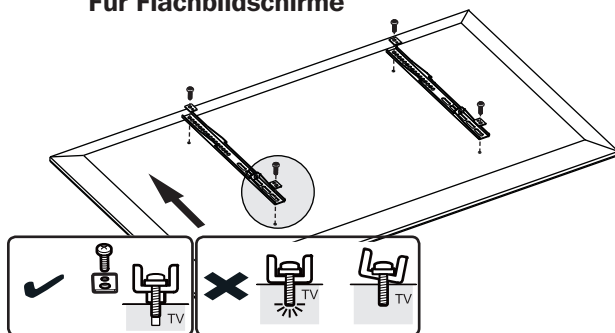
3a Bringen Sie die Halterungsplatte für den Bildschirm an der Decken-/Bodenhalterung an



Montage

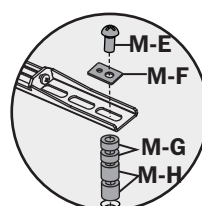
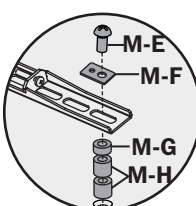
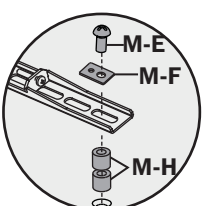
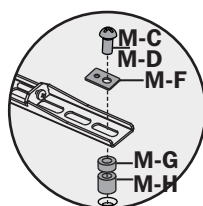
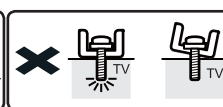
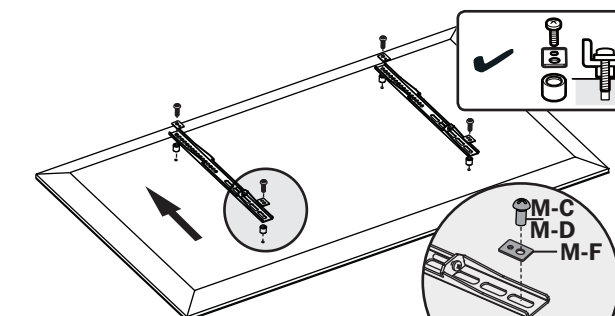
4a) Montage der Adapterhalterungen

Für Flachbildschirme



4b) Montage der Adapterhalterungen

Für Bildschirme mit vertiefter Rückseite oder den Zugriff auf A/V-Eingänge



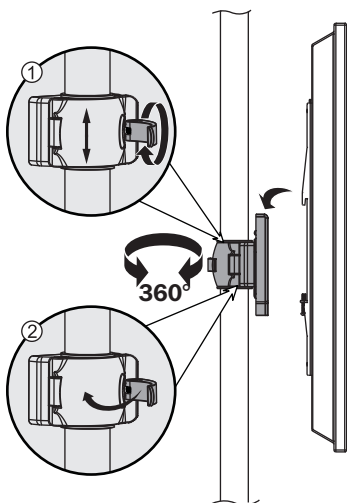
Hinweis: Verwenden Sie für diesen Bildschirmtyp geeignete Schrauben, Beilagscheiben und Abstandhalter (falls erforderlich).

- Schrauben Sie die VESA-Platten am Bildschirm fest.

⚠ **Ziehen Sie die Schrauben fest, aber nicht zu fest an.**

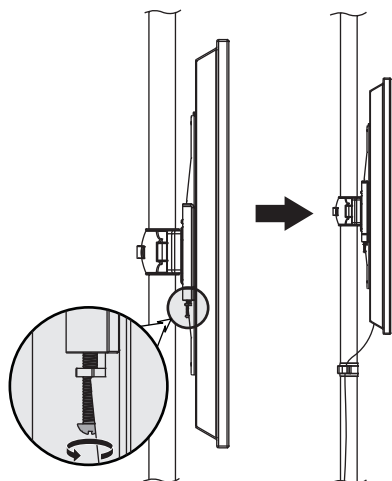
Montage

5a Bringen Sie den Bildschirm an der Bildschirmhalterungsplatte an



Mit Hilfe eines Assistenten oder einer mechanischen Hebevorrichtung den Bildschirm mit den daran befestigten Adapterhalterungen über die Oberkante heben und in die Armmontageplatte der Wandbefestigung einhängen.

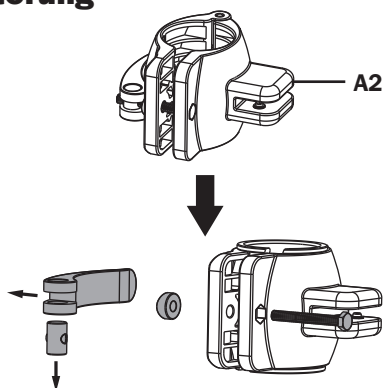
5b



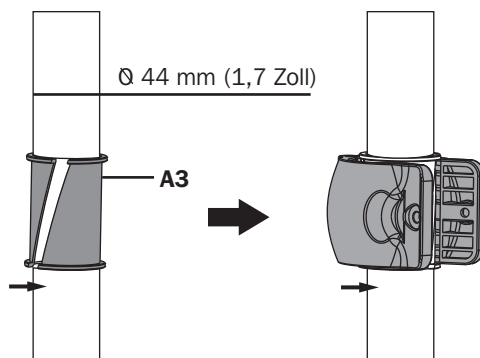
Ziehen Sie unter Verwendung eines Kreuzschlitz-Schraubendrehers die beiden Sicherheitsschrauben unten an den Adapterhalterungen fest, um den Bildschirm zu sichern.

Montage

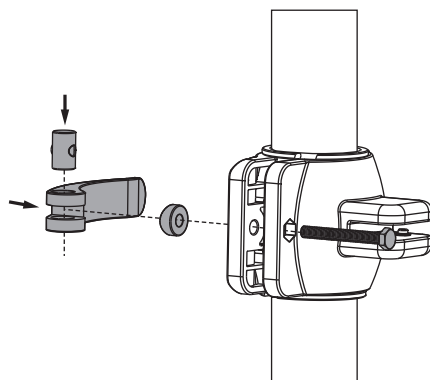
6a Befestigen Sie das Geräteregal an der Decken-/ Bodenhalterung



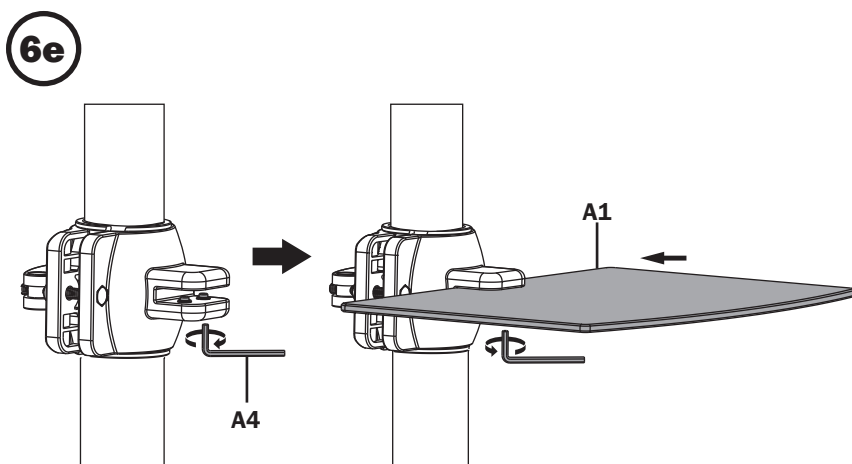
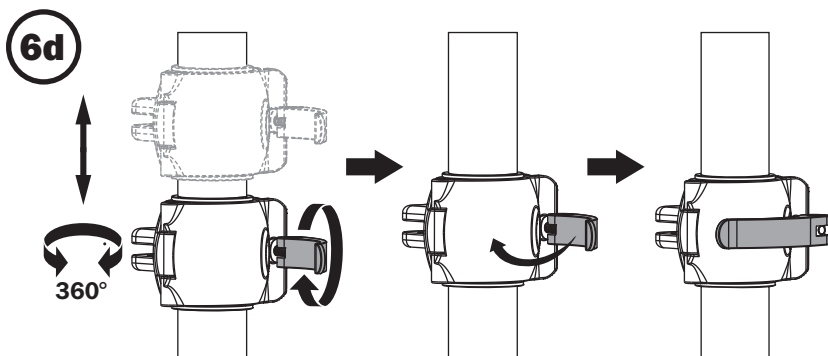
6b



6c

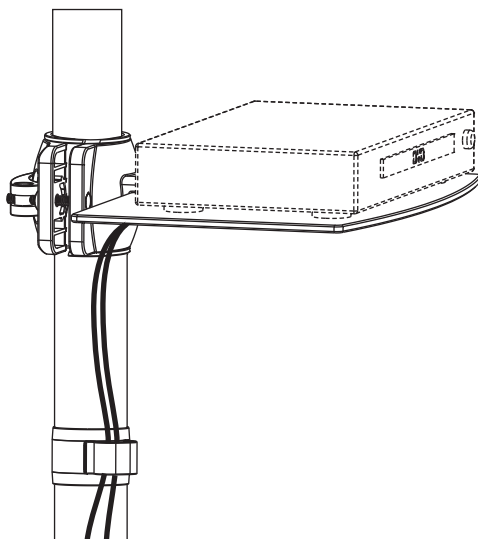


Montage



Montage

6f



Wartung

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate), dass der Sockel und die Halterung sicher montiert sind.
- Falls Sie Fragen haben, besuchen Sie www.tripplite.com.



Manufacturing
Excellence.

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA • www.tripplite.com/support